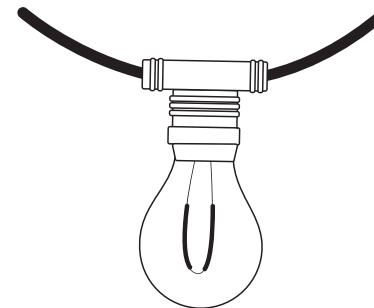


RO - INSTRUȚIUNI DE FUNCȚIONARE Pentru a porni ghirlanda, pur și simplu conectați-o la sursa de alimentare. Pentru a-l opri, deconectați-l de la rețeaua principală. **INSTRUȚIUNI DE ÎNTREȚINERE** Inspectați periodic cablul și fișele pentru a vedea dacă sunt deteriorate. Înlocuiți imediat becul uzat cu un bec care nu depășește puterea nominală. Dacă orice altă parte a ghirlandei este deteriorată, aceasta trebuie înlocuită rapid. **AVERTISMENT - RISC DE ELECTROCUTARE ÎN CAZUL ÎN CARE BECURILE LIPSESC SAU SUNT SPARTE. A NU SE UTILIZA.**

PT - INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO Para ligar o guirlanda, basta ligá-lo à rede. Para desligá-lo, desconecte-o da tomada. **INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO** Inspeccionar periodicamente o cabo e os plugues para uma possível degradação. Substituir prontamente a lâmpada gasta por uma lâmpada que não exceda a potência nominal. Se qualquer outra parte da grinalda for danificada, deve ser substituída rapidamente. **AVISO - RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO SE AS LÂMPADAS ESTIVEREM EM FALTA OU QUEBRADAS. NÃO UTILIZAR.**

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI Aby włączyć girlandę, wystarczy podłączyć ją do sieci elektrycznej. Aby wyłączyć urządzenie, należy odłączyć je od sieci elektrycznej. **INSTRUKCJE DOTYCZĄCE KONSERWACJI** Należy okresowo sprawdzać kabel i wtyczki pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Zużyta żarówkę należy niezwłocznie wymienić na żarówkę o mocy nieprzekraczającej mocy znamionowej. Jeśli jakkolwiek inna część wianka ulegnie uszkodzeniu, należy ją szybko wymienić. **OSTRZEŻENIE - BRAK LUB USZKODZENIE ŻARÓWKI GROZI PORĄŻENIEM PRĄDEM. NIE UŻYWAĆ.**

تعليمات التشغيل لإضاءة الطوق ، ما عليك سوى توصيله بالتيار الكهربائي. لإيقاف تشغيله ، افصله عن الطاقة. تعليمات الصيانة قم بفحص السلك والقوابس بشكل دوري لاحتمال تدهورها. استبدل اللبنة البالية على الفور بمصباح لا يتجاوز القدرة الكهربائية المقدرة. في حالة تلف جزء آخر من الطوق ، يجب استبداله على الفور. استبدل اللبنة البالية على الفور بمصباح لا يتجاوز القدرة الكهربائية المقدرة. في حالة تلف جزء آخر من الطوق ، يجب استبداله بسرعة. تنبيه - خطر التعرض لصدمة كهربائية في حالة فقدان المصابيح أو كسرها. لا تستخدم



ALLEGRA CABLE



Consulte la política de garantía en www.newgarden.es
See the warranty policy at www.newgarden.es
Siehe die Garantiebestimmungen unter www.newgarden.es
Voir la politique de garantie sur www.newgarden.es
Vedere la politica di garanzia su www.newgarden.es
Zie het garantiebeleid op www.newgarden.es
Se garantipolicyn på www.newgarden.es
Viz záruční podmínky na adrese www.newgarden.es
Pozrite si záručné podmienky na stránke www.newgarden.es
Consultați politica de garanție de la www.newgarden.es
Veja a política de garantia em www.newgarden.es
www.newgarden.es تحقق من سياسة الضمان على

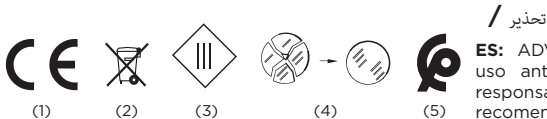
ES: Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética C.
EN: This product contains a light source of energy efficiency class C.
FR: Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique C.
DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse C.
IT: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica C.
NL: Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse C.
SV: Denna produkt innehåller en ljuskälla av energieeffektivitetsklass C.
CZ: Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti C.
SK: Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti C.
RO: Acest produs conține o sursă de lumină de clasă de eficiență energetică C.
PT: Este produto contém uma fonte de luz de classe de eficiência energética C.
PL: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej C.
يحتوي هذا المنتج على مصدر ضوء من فئة كفاءة الطاقة ج

NEWGARDEN SPAIN SL

Av de Francia 5-15 P.I. Las Salinas 30840 Alhama de Murcia.
Murcia. Spain. T +34 968 978 806
www.newgarden.es



Advertencia / Warning / Avertissement / Warnung / Avvertimento Waarschuwing / Varování / Varning / Výstraha / Avertisment / Aviso / OSTRZEŻENIE



ES: ADVERTENCIA Lea detenidamente las instrucciones de uso antes de manipular el producto. NEWGARDEN no se responsabiliza si no se han seguido las pautas de uso y/o recomendaciones del producto descritas en estas instrucciones.

IP44: Los productos Newgarden con IP 44 pueden utilizarse en exteriores, están protegidos contra el polvo y la lluvia débil y muy moderada. Si este producto también tiene accesorios de fibras naturales, madera o piezas metálicas, es aconsejable protegerlo del contacto directo con el agua y la humedad. Guárdelo en un lugar seco después de su uso. En caso de lluvia o condiciones climáticas muy adversas, debe protegerse de la intemperie para evitar futuros problemas. Siga estas instrucciones para evitar, caídas, descargas eléctricas, o fallos de instalación y puesta en marcha del producto. Guarde estas instrucciones para utilizaciones futuras. No conectar la guirnalda a la alimentación mientras se encuentre en su embalaje. Temperatura de funcionamiento de 0 a 40°C. Cualquier cambio interno de la lámpara por parte del usuario dejará el producto fuera de garantía. Esta lámpara no está protegida contra la inmersión en agua, si se instala inadecuadamente, causará accidentes. No coloque el producto junto fuentes de calor, podría dañar el producto y en último caso, originar un incendio. Mantener los materiales combustibles alejados de las bombillas. No permitir que la lámpara o conector entre en contacto con paredes, telas asociadas a cortinas, persianas u otros materiales. Las lámparas deben colgar libremente en dirección descendente con una separación mínima de 10 cm del objeto más cercano. No enrollar las bombillas. En caso de funcionamiento anómalo desconecte el producto y contacte con personal cualificado. **ATENCIÓN - ESTA GUIRNALDA LUMINOSA NO DEBE UTILIZARSE SIN QUE TODAS LAS JUNTAS DE ESTANQUIDAD SE ENCUENTREN EN SU LUGAR.** Si emplea cables de extensión, cuide que la conexión no esté en lugares donde pueda acumularse el agua. Evite realizar conexiones y desconexiones cuando el equipo esté húmedo. Cuando se use al aire libre en lugares húmedos, la instalación eléctrica a la que se conecte debe proporcionar protección con interruptores de circuito por falla a tierra (GFCI). Utilice solo dentro de los límites de voltaje indicados. El producto se alimenta a una tensión 85-265V y frecuencia 50/60Hz. Conectar el producto únicamente con el driver suministrado. No usar un driver diferente al suministrado. El producto puede sufrir daños irreparables. No use el producto en caso de cable dañado o rotura de la lámpara. En este caso, deberá sustituirse exclusivamente por el fabricante o Servicio Técnico Autorizado, con objeto de evitar cualquier riesgo. Las bombillas LED pueden ser sustituidas, en este caso, solo utilice bombillas suministradas por el fabricante o con las mismas características técnicas requeridas. No quitar o insertar lámparas mientras la guirnalda esté conectada a la red de alimentación. Asegúrese de que todos los portalámparas están equipados con una lámpara. Existe la posibilidad de conectar hasta 4 guirnalda en serie, siempre y cuando sean del mismo modelo. No interconectar partes de esta guirnalda luminosa con partes de otra guirnalda de otro fabricante. La interconexión debe realizarse exclusivamente mediante los conectores suministrados. Cualquier extremo abierto debe sellarse antes de su uso. Cualquier modificación de la luminaria por parte del usuario, dejará el producto fuera de garantía. Utilice sólo los componentes facilitados por Newgarden Spain, SL. Cualquier otro componente electrónico ajeno al suministrado puede dañar seriamente el funcionamiento del producto. Sólo para decoración. Esta luminaria no es un juguete. No permita que los niños jueguen y manipulen la bombilla. (1) CE: Cumplimiento con las Directivas Europeas de Seguridad Eléctrica y Compatibilidad Electromagnética. (2) El símbolo de papelera tachada en el aparato o embalaje indica, que este producto es objeto de una recolección por separado. Los equipos eléctricos y electrónicos deben recolectarse y no desecharse con la basura doméstica. Los equipos eléctricos y electrónicos de desecho deben estar etiquetados con un sistema de recolección de acuerdo con la Directiva 2012/19/EU. El equipo eléctrico y electrónico es peligroso para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de una sustancia peligrosa en su composición. El almacenamiento y la recolección adecuados de uno de estos productos contribuyen a la protección del medio ambiente y la salud pública y constituyen condiciones básicas. Reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos usados. Para obtener más información sobre la entrega y recolección de equipos eléctricos y electrónicos usados, comuníquese con las autoridades locales y con el centro de recolección autorizado en este sentido. (3) Un aparato de Clase III está diseñado para ser alimentado por una fuente de alimentación SELV (por sus siglas en inglés: "Separated or Safety Extra-Low Voltage"). La tensión de una fuente SELV es lo suficientemente bajo para que, en condiciones normales, una persona puede entrar en contacto con ella sin correr el riesgo de descarga eléctrica. Por tanto, no es necesario incorporar la seguridad que llevan los aparatos de Clase I y Clase II. Para el cumplimiento de los dispositivos médicos de la Clase III no se considera suficiente protección. (4) En caso de fisura de la pantalla de protección, ésta deberá ser sustituida. (5) CMIN: Cumplimiento con las normativas del Reino de Marruecos de Seguridad Eléctrica y Compatibilidad Electromagnética, según el caso.

ENG: WARNING Read the instructions for use carefully before handling the product. NEWGARDEN cannot be held responsible if the usage guidelines and/or product recommendations described in these instructions have not been followed. IP44: Newgarden products with IP 44 can be used outdoors, they are protected against dust and light to very moderate rain. If this product also has accessories made of natural fibres, wood or metal parts, it is advisable to protect it from direct contact with water and moisture. Store in a dry place after use. In case of rain or very adverse weather conditions, it should be protected from the weather to avoid future problems. Follow these instructions to avoid falls, electric shocks, or installation and commissioning failures of the product. Keep these instructions for future use. Do not connect the garland to the power supply while it is in its packaging. Operating temperature from 0 to 40°C. Any internal changes to the lamp by the user will render the product out of warranty. This lamp is not protected against immersion in water, if installed improperly, it will cause accidents. Do not place the product next to heat sources, it could damage the product and in the last case, cause a fire. Keep combustible materials away from the bulbs. Do not allow the lamp or connector to come into contact with walls, fabrics associated with curtains, blinds or other materials. Lamps should hang freely in a downward direction with a minimum clearance of 10 cm from the nearest object. Do not wind the bulbs. In case of abnormal operation, switch off the product and contact qualified personnel. **CAUTION - THIS LIGHT GARLAND MUST NOT BE USED UNLESS ALL SEALING GASKETS ARE IN PLACE.** If extension cords are used, ensure that the connection is not located where water can accumulate. Avoid making connections and disconnections when the

ES - INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO Para encender la guirnalda, basta con enchufarla a la corriente. Para apagarla, desenchufar de la corriente. **INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO** Inspeccione periódicamente el cable y los enchufes en busca de posibles degradaciones. Reemplace rápidamente la bombilla desgastada, con una bombilla que no exceda la potencia indicada. En caso de deterioro de otra parte de la guirnalda, deberá reemplazarla rápidamente. Inspeccione periódicamente el cable y los enchufes en busca de posibles degradaciones. Reemplace rápidamente la bombilla desgastada, con una bombilla que no exceda la potencia indicada. En caso de deterioro de otra parte de la guirnalda, deberá reemplazarla rápidamente. **ATENCIÓN - RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO SI NO ESTÁN LAS LÁMPARAS O ESTÁN ROTAS. NO USAR.**

EN - OPERATING INSTRUCTIONS To switch on the garland, simply plug it into the power supply. To switch it off, unplug it from the main. **MAINTENANCE INSTRUCTIONS** IPeriodically inspect the cable and plugs for possible degradation. Replace the worn bulb promptly with a bulb that does not exceed the rated wattage. If any other part of the garland is damaged, it must be replaced quickly. **WARNING - RISK OF ELECTRIC SHOCK IF BULBS ARE MISSING OR BROKEN. DO NOT USE.**

FR - MODE D'EMPLOI Pour allumer la guirlande, il suffit de la brancher sur l'alimentation électrique. Pour l'éteindre, débranchez-le du secteur. **INSTRUCTIONS DE MAINTENANCE** Inspectez périodiquement le câble et les fiches pour détecter une éventuelle dégradation. Remplacez rapidement l'ampoule usée par une ampoule qui ne dépasse pas la puissance nominale. Si une autre partie de la guirlande est endommagée, elle doit être remplacée rapidement. **AVERTISSEMENT - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE SI LES AMPOULES SONT MANQUANTES OU CASSÉES. NE PAS UTILISER.**

DE - BEDIENUNGSANLEITUNG Um die Girlande zu beleuchten, stecken Sie sie einfach in das Stromnetz. Um ihn auszuschalten, ziehen Sie den Netzstecker. **WARTUNGSANWEISUNGEN** Überprüfen Sie Kabel und Stecker regelmäßig auf mögliche Beschädigungen. Ersetzen Sie die verschlissene Glühlampe umgehend durch eine Glühlampe, die die Nennleistung nicht überschreitet. Wenn ein anderes Teil der Girlande beschädigt ist, muss es schnell ersetzt werden. **WARNUNG - GEFAHR EINES STROMSCHLAGS BEI FEHLENDEN ODER ZERBROCHENEN GLÜHBIRNEN. NICHT VERWENDEN.**

IT - ISTRUZIONI PER L'USO Per accendere la ghirlanda, basta collegarla all'alimentatore. Per spegnerlo, scollegarlo dalla rete elettrica. **ISTRUZIONI DI MANUTENZIONE** Ispezionare periodicamente il cavo e le spine per un eventuale degrado. Sostituire prontamente la lampadina usurata con una che non superi la potenza nominale. Se qualsiasi altra parte della ghirlanda è danneggiata, deve essere sostituita rapidamente. **ATTENZIONE - RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA SE LE LAMPADINE MANCANO O SONO ROTTE. NON UTILIZZARE.**

NL - GEBRUIKSAANWIJZING Om de slinger aan te zetten, steekt u hem gewoon in het stopcontact. Om het uit te schakelen, trekt u de stekker uit het stopcontact. **ONDERHOUDSINSTRUCTIES** Controleer de kabel en de stekkers regelmatig op mogelijke beschadiging. Vervang de versleten lamp onmiddellijk door een lamp die het nominale vermogen niet overschrijdt. Als een ander deel van de krans beschadigd is, moet het snel worden vervangen. **WAARSCHUWING - RISICO VAN ELEKTRISCHE SCHOKKEN INDIEN LAMPEN ONTBREKEN OF STUK ZIJN. NIET GEBRUIKEN.**

SV - DRIFTSANVISNINGAR För att sätta på kransen, koppla bara in den i strömförsörjningen. För att stänga av den, dra ut den från eluttaget. **UNDERHÅLLSINSTRUKTIONER** Inspektera regelbundet kabeln och kontakterna för att se om de kan ha försämrats. Byt ut den slitna glödlampen snarast med en glödlampa som inte överstiger den nominella wattmängden. Om någon annan del av kransen skadas måste den snabbt bytas ut. **VARNING - RISK FÖR ELEKTRISK STÖT OM GLÖDLAMPOR SAKNAS ELLER ÄR TRASIGA. ANVÄND INTE.**

CS - NÁVOD K OBSLUZE Chcete-li girlandu zapnout, jednoduše ji zapojte do elektrické zásuvky. Chcete-li je vypnout, odpojte je ze zásuvky. **POKYNY K ÚDRŽBĚ** Pravidelně kontrolujte kabel a zástrčky, zda nedošlo k jejich poškození. Opotřebovanou žárovku neprodleně vyměňte za žárovku, která nepřekračuje jmenovitý příkon. Pokud se poškodí jakákoli jiná část věnce, je třeba ji rychle vyměnit. **VAROVÁNÍ - NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM V PŘÍPADĚ CHYBĚJÍCÍCH NEBO ROZBITÝCH ŽÁROVEK. NEPOUŽÍVEJTE.**

SK - NÁVOD NA OBSLUHU Girlandu zapnete jednoduchým pripojením do elektrickej siete. Ak ho chcete vypnúť, odpojte ho od elektrickej siete. **POKYNY NA ÚDRŽBU** Pravidelne kontrolujte kábel a zástrčky, či nie sú poškodené. Opotrebovanú žiarovku okamžite vymeňte za žiarovku, ktorá neprekračuje menovitý výkon. Ak sa poškodí akákoľvek iná časť venca, treba ju rýchlo vymeniť. **VÝSTRAHA - RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, AK CHÝBAJÚ ALEBO SÚ ROZBITÉ ŽIAROVKY. NEPOUŽÍVAJTE.**

ES - CAMBIO DE BOMBILLA:

- 1. Desconecte la corriente.
- 2. Retire la bombilla que desee sustituir.
- 3. Coloque la nueva bombilla, no deberá exceder la potencia especificada. Preste atención a su tensión de trabajo, 24V DC .
- 4. Restablezca la corriente y compruebe que todo funciona correctamente.

EN - CHANGE OF BULB:

- 1. Switch off the power.
- 2. Remove the bulb you wish to replace.
- 3. Insert the new bulb, it must not exceed the specified power. Pay attention to its working voltage, 24V DC.
- 4. Restore the power and check that everything works correctly.

FR - CHANGEMENT D'AMPOULE :

- 1. coupez le courant.
- 2. retirez l'ampoule que vous souhaitez remplacer.
- 3. Installez la nouvelle ampoule, elle ne doit pas dépasser la puissance spécifiée. Faites attention à sa tension de fonctionnement, 24V DC.
- 4. Rétablissez le courant et vérifiez que tout fonctionne correctement.

DE - WECHSEL DER GLÜHBIRNE:

- 1. schalten Sie das Gerät aus.
- Entfernen Sie die Glühlampe, die Sie ersetzen möchten.
- 3. Setzen Sie die neue Glühlampe ein, sie darf die angegebene Leistung nicht überschreiten. Achten Sie auf seine Betriebsspannung, 24V DC.
- 4. Stellen Sie die Stromversorgung wieder her und prüfen Sie, ob alles ordnungsgemäß funktioniert.

IT - SOSTITUZIONE DELLA LAMPADINA:

- 1. Spegner l'alimentazione.
- 2. Rimuovere la lampadina che si desidera sostituire.
- 3. Montare la nuova lampadina, non deve superare la potenza specificata. Prestare attenzione alla sua tensione di lavoro, 24V DC.
- 4. Ripristinare l'alimentazione e controllare che tutto funzioni correttamente.

NL - VERVANGEN VAN DE GLOEILAMP:

- 1. Schakel de stroom uit.
- 2. Verwijder de lamp die u wilt vervangen.
- 3. Monteer de nieuwe gloeilamp, deze mag het aangegeven vermogen niet overschrijden. Let op de werkspanning, 24V DC.
- 4. Herstel de kracht en controleer of alles goed werkt.

SV - ÄNDRA PÄRLAN:

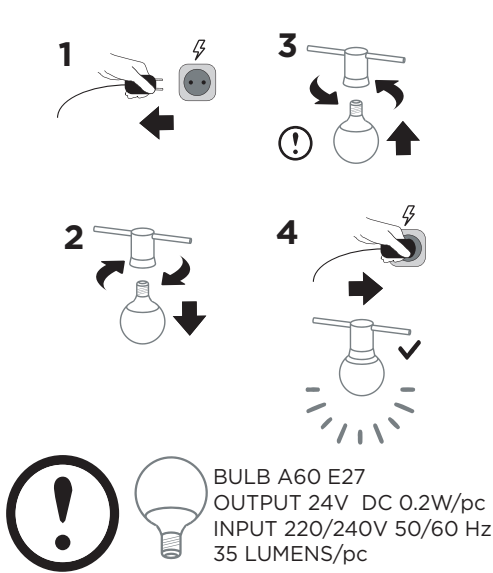
- 1. Stäng av strömmen.
- 2. Ta bort lampan som du vill byta ut.
- 3. Sätt i den nya lampan, den får inte överstiga den angivna effekten. Var uppmärksam på dess arbetsspänning, 24V DC.
- 4. Återställ strömmen och kontrollera att allt fungerar korrekt.

CS - ZMĚNA ŽÁROVKY:

- 1. Vypněte napájení.
- 2. Vyměňte žárovku, kterou chcete vyměnit.
- 3. Vložte novou žárovku, nesmí překročit předepsaný výkon. Věnujte pozornost jeho pracovnímu napětí 24V DC.
- 4. Obnovte napájení a zkontrolujte, zda vše funguje správně.

SK - ZMENA ŽIAROVKY:

- 1. Vypnite napájanie.



- 2. Vyberte žiarovku, ktorú chcete vymeniť.
- 3. Vložte novú žiarovku, nesmie prekročiť stanovený výkon. Venujte pozornosť jeho pracovnému napätiu 24V DC.
- 4. Obnovte napájanie a skontrolujte, či všetko funguje správne.

RO - SCHIMBAȚI BULBUL:

- 1. Opriți alimentarea.
- 2. Scoateți becul pe care doriți să îl înlocuiți.
- 3. Introduceți noul bec, acesta nu trebuie să depășească puterea specificată. Acordați atenție tensiunii sale de lucru, 24V DC.
- 4. Restabiliți alimentarea și verificați dacă totul funcționează corect.

PT - MUDAR O BULBO:

- 1. Desligue a alimentação.
- 2. Remova a lâmpada que deseja substituir.
- 3. Insira a nova lâmpada, ela não deve exceder a potência especificada. Preste atenção à sua tensão de trabalho, 24 Vcc.
- 4. Restaure a energia e verifique se tudo funciona corretamente.

PL - WYMIANA ŻARÓWKI:

- 1. wyłącz zasilanie.
- Wyjąć żarówkę, która ma być wymieniona.
- 3. Zamontuj nową żarówkę, jej moc nie może przekraczać podanej mocy. Należy zwrócić uwagę na jego napięcie robocze, 24 V DC.
- 4. Przywróć zasilanie i sprawdź, czy wszystko działa prawidłowo.

تغيير المبة

1. فصل الطاقة

2. قم بإزالة المصباح الذي تريد استبداله

3. ضع المبة الجديدة بحيث لا تتجاوز القدرة الكهربائية المحددة، انتبه إلى جهد التشغيل V DC ، 24

4. قم باستعادة الطاقة وتحقق من أن كل شيء يعمل بشكل صحيح

equipment is wet. When used outdoors in wet locations, the electrical installation to which it is connected must provide ground fault circuit interrupter (GFCI) protection. Use only within the voltage limits indicated. The product is powered at 85-265V and frequency 50/60Hz. Connect the product only with the supplied driver. Do not use a driver other than the one supplied. The product may be irreparably damaged. Do not use the product in case of damaged cable or broken lamp. In this case, it must be replaced exclusively by the manufacturer or Authorised Technical Service, in order to avoid any risk. LED bulbs can be replaced, in this case, only use bulbs supplied by the manufacturer or with the same technical characteristics required. Do not remove or insert lamps while the garland is connected to the mains supply. Make sure that all lamp holders are equipped with a lamp. It is possible to connect up to 4 garlands in series, provided they are of the same model. Do not interconnect parts of this garland with parts of another garland from another manufacturer. Interconnection must only be made using the connectors supplied. Any open ends must be sealed before use. Any modification to the luminaire by the user will render the product out of warranty. Only use components supplied by Newgarden Spain, SL. Any electronic components other than those supplied may seriously damage the operation of the product. For decoration only. This luminaire is not a toy. Do not allow children to play and manipulate the bulb. (1) CE: Compliance with European Directives on Electrical Safety and Electromagnetic Compatibility. (2) The crossed-out trash can symbol on the appliance or packaging indicates that this product is the subject of a separate collection. Electrical and electronic equipment must be collected and not disposed of with household waste. Waste electrical and electronic equipment must be labeled with a collection system in accordance with Directive 2012/19 / EU. Electrical and electronic equipment is dangerous for the environment and human health due to the presence of a dangerous substance in its composition. Proper storage and collection of one of these products contributes to the protection of the environment and public health and constitutes basic conditions. Recycling of used electrical and electronic equipment. For more information on the delivery and collection of used electrical and electronic equipment, please contact your local authorities and the authorized collection center in this regard. (3) A Class III appliance is designed to be powered by a SELV (Separated or Safety Extra-Low Voltage) power source. The voltage of a SELV source is low enough that, under normal conditions, a person can come into contact with it without risking electric shock. Therefore, it is not necessary to incorporate the security that Class I and Class II appliances carry. Protection is not considered sufficient for compliance with Class III medical devices. (4) In the event of a crack in the protection screen, it must be replaced. (5) CMIN: Compliance with the regulations of the Kingdom of Morocco on Electrical Safety and Electromagnetic Compatibility, as the case may be.

DE: WARNUNG Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt handhaben. NEWGARDEN kann nicht verantwortlich gemacht werden, wenn die in dieser Anleitung beschriebenen Anwendungsrichtlinien und/oder Produktempfehlungen nicht befolgt wurden. IP44: Newgarden-Produkte mit IP 44 können im Freien verwendet werden, sie sind gegen Staub und leichten bis sehr leichten Regen geschützt. Wenn dieses Produkt auch Zubehör aus Naturfasern, Holz oder Metallteilen hat, ist es ratsam, es vor direktem Kontakt mit Wasser und Feuchtigkeit zu schützen. Nach Gebrauch an einem trockenen Ort aufbewahren. Bei Regen oder sehr ungünstigen Witterungsbedingungen sollte es vor Witterungseinflüssen geschützt werden, um zukünftige Probleme zu vermeiden. Befolgen Sie diese Anweisungen, um Stürze, elektrische Schläge oder Fehler bei der Installation und Inbetriebnahme des Produkts zu vermeiden. Bewahren Sie diese Anleitung zur späteren Verwendung auf. Schließen Sie die Girlande nicht an das Stromnetz an, solange sie sich in der Verpackung befindet. Betriebstemperatur von 0 bis 40°C. Jegliche internen Änderungen an der Lampe durch den Benutzer führen zum Erlöschen der Garantie für das Produkt. Diese Lampe ist nicht gegen das Eintauchen in Wasser geschützt und kann bei unsachgemäßer Installation Unfälle verursachen. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf, dies könnte das Gerät beschädigen und im schlimmsten Fall einen Brand verursachen. Halten Sie brennbare Materialien von den Glühlampen fern. Achten Sie darauf, dass die Lampe oder der Stecker nicht mit Wänden, Stoffen in Verbindung mit Vorhängen, Jalousien oder anderen Materialien in Berührung kommt. Die Lampen sollten frei nach unten hängen und einen Mindestabstand von 10 cm zum nächstgelegenen Objekt haben. Wickeln Sie die Glühlampen nicht auf. Bei abnormalem Betrieb schalten Sie das Produkt aus und wenden Sie sich an qualifiziertes Personal. ACHTUNG - DIESE LICHTGIRLANDE DARF NICHT VERWENDET WERDEN, WENN NICHT ALLE DICHTUNGEN VORHANDEN SIND. Bei Verwendung von Verlängerungskabeln ist darauf zu achten, dass der Anschluss nicht an einer Stelle erfolgt, an der sich Wasser ansammeln kann. Vermeiden Sie es, Anschlüsse und Trennungen vorzunehmen, wenn das Gerät nass ist. Bei Verwendung im Freien an feuchten Standorten muss die Elektroinstallation, an die das Gerät angeschlossen wird, über einen Fehlerstrom-Schutzschalter (GFCI) verfügen. Nur innerhalb der angegebenen Spannungsgrenzen verwenden. Das Produkt wird mit 85-265 V und einer Frequenz von 50/60 Hz betrieben. Schließen Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferten Treiber an. Verwenden Sie keinen anderen als den mitgelieferten Treiber. Das Produkt kann irreparabel beschädigt werden. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Kabel beschädigt oder die Lampe zerbrochen ist. In diesem Fall muss es ausschließlich durch den Hersteller oder den autorisierten technischen Kundendienst ersetzt werden, um jedes Risiko zu vermeiden. LED-Glühlampen können ausgetauscht werden; in diesem Fall dürfen nur Glühlampen verwendet werden, die vom Hersteller geliefert werden oder die die gleichen technischen Eigenschaften aufweisen. Entfernen Sie keine Lampen und setzen Sie sie nicht ein, solange die Girlande an das Stromnetz angeschlossen ist. Stellen Sie sicher, dass alle Lampenfassungen mit einer Lampe ausgestattet sind. Es ist möglich, bis zu 4 Girlanden in Reihe zu schalten, vorausgesetzt, es handelt sich um dasselbe Modell. Verbinden Sie keine Teile dieser Girlande mit Teilen einer anderen Girlande eines anderen Herstellers. Die Verbindung darf nur mit den mitgelieferten Steckern hergestellt werden. Offene Enden müssen vor der Verwendung verschlossen werden. Jegliche Änderung an der Leuchte durch den Benutzer führt zum Erlöschen der Garantie für das Produkt. Verwenden Sie nur Komponenten, die von Newgarden Spain, SL geliefert werden. Andere als die mitgelieferten elektronischen Bauteile können die Funktion des Geräts ernsthaft beeinträchtigen. Nur zur Dekoration. Diese Leuchte ist kein Spielzeug. Erlauben Sie Kindern nicht, mit der Glühlampe zu spielen und sie zu manipulieren. (1) CE: Übereinstimmung mit den europäischen Richtlinien zur elektrischen Sicherheit und elektromagnetischen Verträglichkeit. (2) Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers auf dem Gerät oder der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt einer getrennten Sammlung zugeführt wird. Elektro- und Elektronikgeräte müssen gesammelt und nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen mit einem Sammelsystem gemäß Richtlinie 2012/19 / EU gekennzeichnet werden. Elektro- und Elektronikgeräte sind aufgrund des Vorhandenseins eines gefährlichen Stoffes in seiner Zusammensetzung gefährlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Die sachgerechte Lagerung und Sammlung eines dieser Produkte trägt

zum Schutz der Umwelt und der öffentlichen Gesundheit bei und ist Grundvoraussetzung. Recycling von gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten. Für weitere Informationen zur Anlieferung und Abholung von gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden und die diesbezüglich autorisierte Sammelstelle. (3) Ein Gerät der Klasse III ist für den Betrieb mit einer SELV-Stromquelle (Separated oder Safety Extra-Low Voltage) ausgelegt. Die Spannung einer SELV-Quelle ist niedrig genug, dass eine Person unter normalen Bedingungen damit in Kontakt kommen kann, ohne einen Stromschlag zu riskieren. Daher ist es nicht erforderlich, die Sicherheit von Geräten der Klassen I und II zu integrieren. Der Schutz wird nicht als ausreichend für die Einhaltung von Medizinprodukten der Klasse III angesehen. (4) Bei einem Riss in der Schutzscheibe muss diese ersetzt werden. (5) CMIN: Einhaltung der Vorschriften des Königreichs Marokko über elektrische Sicherheit und elektromagnetische Verträglichkeit, je nachdem.

FR: AVERTISSEMENT Lisez attentivement le mode d'emploi avant de manipuler le produit. NEWGARDEN ne peut être tenu responsable si les directives d'utilisation et/ou les recommandations de produits décrites dans ces instructions n'ont pas été suivies. IP44 : Les produits Newgarden avec IP 44 peuvent être utilisés en extérieur, ils sont protégés contre la poussière et les pluies légères à très modérées. Si ce produit comporte également des accessoires en fibres naturelles, en bois ou des pièces métalliques, il est conseillé de le protéger du contact direct avec l'eau et l'humidité. Conserver dans un endroit sec après utilisation. En cas de pluie ou de conditions météorologiques très défavorables, il faut le protéger des intempéries pour éviter tout problème futur. Respectez ces instructions pour éviter les chutes, les chocs électriques ou les échecs d'installation et de mise en service du produit. Conservez ces instructions pour une utilisation ultérieure. Ne connectez pas la guirlande à l'alimentation électrique lorsqu'elle est dans son emballage. Température de fonctionnement de 0 à 40°C. Toute modification interne de la lampe par l'utilisateur rendra le produit hors garantie. Cette lampe n'est pas protégée contre l'immersion dans l'eau, si elle n'est pas installée correctement, elle provoquera des accidents. Ne placez pas le produit à côté de sources de chaleur, cela pourrait endommager le produit et dans le dernier cas, provoquer un incendie. Tenez les matériaux combustibles éloignés des ampoules. Ne laissez pas la lampe ou le connecteur entrer en contact avec les murs, les tissus associés aux rideaux, les stores ou autres matériaux. Les lampes doivent pendre librement vers le bas, à une distance minimale de 10 cm de l'objet le plus proche. Ne pas enrouler les ampoules. En cas de fonctionnement anormal, éteignez le produit et contactez le personnel qualifié. ATTENTION - CETTE GUIRLANDE LUMINEUSE NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉE SI TOUS LES JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ NE SONT PAS EN PLACE. Si des rallonges sont utilisées, assurez-vous que la connexion n'est pas située à un endroit où l'eau peut s'accumuler. Évitez d'effectuer des connexions et des déconnexions lorsque l'équipement est mouillé. Lorsqu'il est utilisé à l'extérieur dans des endroits humides, l'installation électrique à laquelle il est connecté doit fournir une protection par disjoncteur de fuite à la terre (GFCI). N'utiliser que dans les limites de tension indiquées. Le produit est alimenté à 85-265V et à une fréquence de 50/60Hz. Ne connectez le produit qu'avec le pilote fourni. N'utilisez pas un autre pilote que celui qui est fourni. Le produit peut être irrémédiablement endommagé. N'utilisez pas le produit en cas de câble endommagé ou de lampe cassée. Dans ce cas, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant ou le Service Technique Autorisé, afin d'éviter tout risque. Les ampoules LED peuvent être remplacées, dans ce cas, n'utilisez que des ampoules fournies par le fabricant ou ayant les mêmes caractéristiques techniques requises. Ne retirez pas ou n'insérez pas de lampes lorsque la guirlande est connectée à l'alimentation secteur. Assurez-vous que tous les supports de lampe sont équipés d'une lampe. Il est possible de connecter jusqu'à 4 guirlandes en série, à condition qu'elles soient du même modèle. Ne pas interconnecter les pièces de cette guirlande avec les pièces d'une autre guirlande d'un autre fabricant. L'interconnexion doit se faire uniquement à l'aide des connecteurs fournis. Toute extrémité ouverte doit être scellée avant l'utilisation. Toute modification du luminaire par l'utilisateur rendra le produit hors garantie. Utilisez uniquement les composants fournis par Newgarden Spain, SL. Tout composant électronique autre que ceux fournis peut sérieusement nuire au fonctionnement du produit. Pour la décoration uniquement. Ce luminaire n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer et manipuler l'ampoule. (1) CE : Conformité aux Directives Européennes sur la Sécurité Electrique et la Compatibilité Electromagnétique. (2) Le symbole de la poubelle barrée sur l'appareil ou l'emballage indique que ce produit fait l'objet d'une collecte séparée. Les équipements électriques et électroniques doivent être collectés et non jetés avec les ordures ménagères. Les déchets d'équipements électriques et électroniques doivent être étiquetés avec un système de collecte conformément à la directive 2012/19 / UE. Les équipements électriques et électroniques sont dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence d'une substance dangereuse dans leur composition. Le stockage et la collecte appropriés de l'un de ces produits contribuent à la protection de l'environnement et de la santé publique et constituent des conditions de base. Recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Pour plus d'informations sur la livraison et la collecte des équipements électriques et électroniques usagés, veuillez contacter vos autorités locales et le centre de collecte agréé à cet égard. (3) Un appareil de classe III est conçu pour être alimenté par une source d'alimentation SELV (séparée ou très basse tension de sécurité). La tension d'une source SELV est suffisamment basse pour que, dans des conditions normales, une personne puisse entrer en contact avec elle sans risque de choc électrique. Par conséquent, il n'est pas nécessaire d'incorporer la sécurité des appareils de classe I et de classe II. La protection n'est pas considérée comme suffisante pour la conformité avec les dispositifs médicaux de classe III. (4) En cas de fissure dans l'écran de protection, celui-ci doit être remplacé. (5) CMIN : Conformité à la réglementation du Royaume du Maroc sur la Sécurité Electrique et la Compatibilité Electromagnétique, selon le cas.

IT: ATTENZIONE Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di maneggiare il prodotto. NEWGARDEN non può essere ritenuta responsabile se le linee guida d'uso e/o le raccomandazioni del prodotto descritte in queste istruzioni non sono state seguite. IP44: I prodotti Newgarden con IP 44 possono essere utilizzati all'esterno, sono protetti contro la polvere e la pioggia leggera o molto moderata. Se questo prodotto ha anche accessori in fibre naturali, legno o parti metalliche, si consiglia di proteggerlo dal contatto diretto con acqua e umidità. Conservare in un luogo asciutto dopo l'uso. In caso di pioggia o di condizioni meteorologiche molto avverse, deve essere protetto dalle intemperie per evitare problemi futuri. Seguire queste istruzioni per evitare cadute, scosse elettriche o errori di installazione e messa in funzione del prodotto. Conservare queste istruzioni per un uso futuro. Non collegare la ghirlanda all'alimentazione mentre è nella sua confezione. Temperatura di funzionamento da 0 a 40°C. Qualsiasi modifica interna alla lampada da parte dell'utente renderà il prodotto fuori garanzia. Questa lampada non è protetta contro l'immersione in acqua, se installata impropriamente, può causare incidenti. Non posizionare il prodotto vicino a fonti di calore, potrebbe danneggiare il prodotto e, nell'ultimo caso, causare un incendio. Tenere i materiali combustibili lontano dalle lampadine. Non permettere che la lampada o la presa entrino in contatto con pareti, tessuti associati a tende, persiane o altri materiali. Le lampade

ES: Puede conectar en serie hasta 4 guiraldas uniendo el extremo macho con el conector hembra. Si conecta en serie de más unidades de las indicadas la intensidad de la luz decaerá considerablemente.

EN: You can connect up to 4 strings in series by connecting the male end to the female connector. If you connect more than the indicated number of units in series, the intensity of the light will decrease considerably.

DE: Sie können bis zu 4 Strings in Reihe schalten, indem Sie das männliche Ende mit der weiblichen Buchse verbinden. Wenn Sie mehr als die angegebene Anzahl von Geräten in Reihe schalten, nimmt die Lichtintensität erheblich ab.

FR: Vous pouvez connecter jusqu'à 4 chaînes en série en connectant l'extrémité mâle au connecteur femelle. Si vous connectez plus que le nombre indiqué d'unités en série, l'intensité de la lumière diminuera considérablement.

IT: È possibile collegare fino a 4 stringhe in serie collegando l'estremità maschio al connettore femmina. Se si collega più del numero indicato di unità in serie, l'intensità della luce diminuirà notevolmente.

NL: U kunt maximaal 4 strings in serie aansluiten door het mannelijke uiteinde op de vrouwelijke connector aan te sluiten. Als u meer dan het aangegeven aantal eenheden in serie schakelt, zal de intensiteit van het licht aanzienlijk afnemen.

SV: Du kan ansluta upp till 4 strängar i serie genom att ansluta den manliga änden till den kvinnliga kontakten. Om du ansluter fler enheter än det angivna antalet i serie kommer ljusets intensitet att minska avsevärt.

CS: Připojením samčího konce ke konektoru samice můžete zapojit až 4 řetězce do série. Pokud zapojíte do série více jednotek, než je uvedeno, intenzita světla se výrazně sníží.

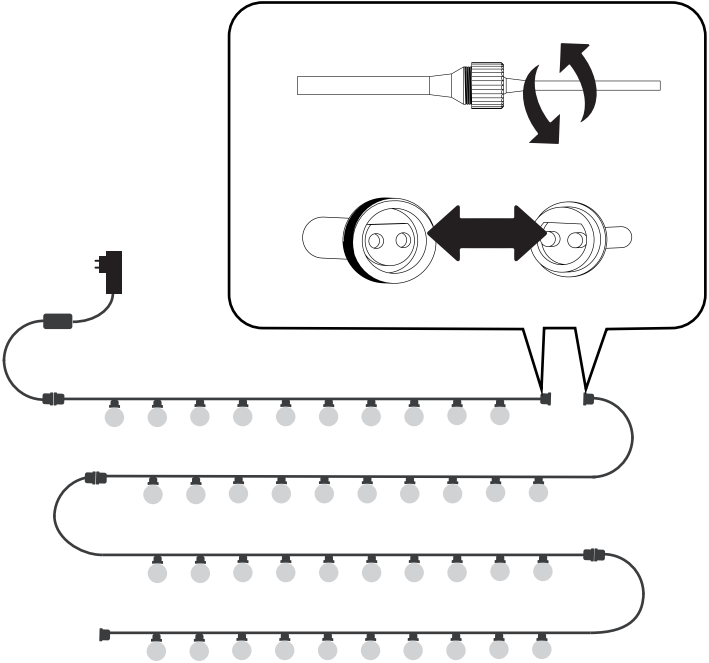
SK: Pripojením samčieho konca ku konektoru samice môžete sériovo zapojiť až 4 reťazce. Ak zapojíte viac ako uvedený počet jednotiek do série, intenzita svetla sa výrazne zníži.

RO: Puteți conecta până la 4 șiruri în serie prin conectarea capătului de sex masculin la conectorul de sex feminin. Dacă conectați în serie mai multe unități decât numărul indicat, intensitatea luminii va scădea considerabil.

PT: É possível ligar até 4 cordas em série ligando a extremidade macho ao conector fêmea. Se ligar mais do que o número indicado de unidades em série, a intensidade da luz irá diminuir consideravelmente.

PL: Można połączyć do 4 sznurków szeregowo, podłączając męski koniec do złącza żeńskiego. W przypadku podłączenia większej niż podana liczby urządzeń w szeregu, intensywność światła znacznie się zmniejszy.

يمكنك توصيل ما يصل إلى 4 أكاليل متسلسلة من خلال ربط الطرف الذكر بالموصل الأنثوي. إذا قمت بتوصيل وحدات أكثر مما هو مذكور في السلسلة ، فسوف تنخفض شدة الضوء بشكل كبير.



noodzakelijk om gebruik te maken van geleiders met staalkabel of een ander draagsysteem, zoals S-haakjes, schroefhaken of flenzen (Niet inbegrepen). Gebruik geen spijkers, nietjes of andere scherpe, geleidende materialen om de slinger aan de structurele steun te bevestigen. BESCHADIG DE DRAAD NIET. De bollen moeten naar beneden gericht zijn.

SV - INSTALLATIONSINSTRUKTIONER Girlanden levereras med en 8 m kabel med 2 kontakter i ändarna: en hane och en hona. Transformatorn har en honkontakt, så den monteras med kabelans manliga kontakt. För installationer med kransar är det nödvändigt att använda styrningar med stål kabel eller annat stödsystem, t.ex. S-krokar, skruvkrokar eller flänsar (ingår ej). Använd inte naglar, häftklamrar eller andra vassa, ledande material för att fästa kransen på det strukturella stödet. SKADA INTE TRÅDEN. Glödlampor ska vara vända nedåt.

CS - POKYNY K INSTALACI Věvec je dodáván s 8m kabelem se 2 konektory na jeho koncích: jeden samec a jedna samice. Transformátor má zásuvku, takže je sestaven s konektorem kabelu. U instalací s girlandami bude nutné použít vodítka s ocelovým lanem nebo jiný nosný systém, jako jsou háčky S, háčky šroubů nebo příruby (není součástí dodávky). K připevnění věnce ke konstrukční podpěře nepoužívejte hřebíky, sponky nebo jiné ostré vodivé materiály. NEPOŠKOZUJTE DRÁT. Žárovky by měly směřovat dolů.

SK - POKYNY NA INŠTALÁCIU Girlanda je dodávaná s 8 m káblom s 2 konektormi na jeho koncoch: jedným mužským a jedným ženským. Transformátor má zásuvku, takže je zostavený s konektorom kábla. Pri inštaláciách s girlandami bude potrebné použiť vodidlá s ocelovým lanom alebo iný nosný systém, ako sú S-háky, skrutkové háky alebo príruby (nie sú súčasťou dodávky). Na pripojenie girlandy k nosnej konštrukcii nepoužívajte klince, sponky alebo iné ostré vodivé materiály. NEPOŠKODUJTE DRÔT.

RO - INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE Ghirlanda este livrată cu un cablu de 8 m cu 2 conectori la capetele sale: unul mascul și unul feminin. Transformatorul are un conector mamă, deci este asamblat cu conectorul tată al cablului. Pentru instalațiile cu ghirlande va fi necesar să folosiți ghidaje cu cablu de oțel sau alt sistem de susținere, cum ar fi cârlige S, cârlige cu șurub sau flanșe (Nu sunt incluse). Nu folosiți cuie, capse sau alte materiale ascuțite, conductoare pentru a atașa ghirlanda la suportul structural. NU DETERIURAȚI Sârma. Becurile ar trebui să fie orientate în jos.

PT - INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO O guirlanda é fornecido com um cabo de 8m com 2 conectores em suas extremidades: um macho e outro fêmea. O transformador possui um conector fêmea, portanto é montado com o conector macho do cabo. Para instalações com guirlandas será necessário o uso de guias com cabo de aço ou outro sistema de suporte, como ganchos em S, ganchos roscados ou flanges (não incluídos). Não use pregos, grampos ou outros materiais condutores pontiagudos para prender a guirlanda ao suporte estrutural. NÃO DANIFIQUE O FIO. As lâmpadas devem estar voltadas para baixo.

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI Girlanda jest dostarczana z 8-metrowym kablem z dwoma złączami na końcach: męskim i żeńskim. Transformator jest wyposażony w złącze żeńskie, dzięki czemu można go połączyć z męskim złączem kabla. Do instalacji girland konieczne jest zastosowanie stalowych przewodnic linek lub innych systemów podtrzymujących, takich jak haki typu S, haki śrubowe lub opaski kablowe (nie są dołączone do zestawu). Do mocowania girlandy do konstrukcji nośnej nie należy używać gwoździ, zszywek ani innych ostrych lub przewodzących materiałów. NIE USZKODZIĆ PRZEWODU. Cebulki powinny być skierowane w dół.

يتم تزويد الطوق بكابل بطول 8 أمتار مع موصلين في نهايته: ذكر وأُنثى. يحتوي المحول على موصل أنثى ، لذا فهو يقرن بالموصل الذكر الموجود على الكابل. بالنسبة أو الخطافات اللولبية S للتركيبات التي تحتوي على أكابيل ، سيكون من الضروري استخدام أدلة الكابلات الفولاذية أو أي نظام دعم آخر ، مثل الخطافات على شكل حرف أو الفلنجات (غير مدرجة). لتثبيت الطوق على الدعم الهيكلي ، لا تستخدم المسامير أو الدبابيس أو غيرها من المواد الحادة والموصلة. لا تلتف الكبل. يجب أن تكون المصابيح متجهة لأسفل.

devono pendere liberamente verso il basso con una distanza minima di 10 cm dall'oggetto più vicino. Non avvolgere le lampadine. In caso di funzionamento anomalo, spegnere il prodotto e contattare personale qualificato. ATTENZIONE - QUESTA GHIRLANDA LUMINOSA NON DEVE ESSERE USATA SE TUTTE LE GUARNIZIONI DI TENUTA NON SONO AL LORO POSTO. Se si usano prolunghes, assicurarsi che il collegamento non sia situato dove l'acqua può accumularsi. Evitare di fare collegamenti e scollegamenti quando l'attrezzatura è bagnata. Quando viene utilizzato all'esterno in luoghi umidi, l'installazione elettrica a cui è collegato deve fornire una protezione di interruzione del circuito di guasto a terra (GFCI). Utilizzare solo entro i limiti di tensione indicati. Il prodotto è alimentato a 85-265V e frequenza 50/60Hz. Collegare il prodotto solo con il driver in dotazione. Non utilizzare un driver diverso da quello fornito. Il prodotto può essere danneggiato irreparabilmente. Non utilizzare il prodotto in caso di cavo danneggiato o lampada rotta. In questo caso, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore o dal servizio tecnico autorizzato, per evitare qualsiasi rischio. Le lampadine a LED possono essere sostituite, in questo caso, utilizzare solo lampadine fornite dal produttore o con le stesse caratteristiche tecniche richieste. Non rimuovere o inserire lampade mentre la ghirlanda è collegata alla rete elettrica. Assicuratevi che tutti i portalampada siano dotati di una lampada. È possibile collegare fino a 4 ghirlande in serie, purché siano dello stesso modello. Non interconnettere parti di questa ghirlanda con parti di un'altra ghirlanda di un altro produttore. L'interconnessione deve essere fatta solo con i connettori forniti. Qualsiasi estremità aperta deve essere sigillata prima dell'uso. Qualsiasi modifica dell'apparecchio da parte dell'utente renderà il prodotto fuori garanzia. Utilizzare solo componenti forniti da Newgarden Spain, SL. Qualsiasi componente elettronico diverso da quelli forniti può danneggiare seriamente il funzionamento del prodotto. Solo per la decorazione. Questo apparecchio non è un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocare e manipolare la lampadina. (1) CE: Conformità alle Direttive Europee sulla Sicurezza Elettrica e Compatibilità Elettromagnetica. (2) Il simbolo del cestino barrato sull'apparecchio o sulla confezione indica che questo prodotto è oggetto di raccolta differenziata. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere raccolte e non smaltite con i rifiuti domestici. I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere etichettati con un sistema di raccolta in conformità alla Direttiva 2012/19/UE. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche sono pericolose per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di una sostanza pericolosa nella sua composizione. La corretta conservazione e raccolta di uno di questi prodotti contribuisce alla protezione dell'ambiente e della salute pubblica e costituisce condizioni di base. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Per ulteriori informazioni sulla consegna e il ritiro di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate, contattare le autorità locali e il centro di raccolta autorizzato al riguardo. (3) Un apparecchio di Classe III è progettato per essere alimentato da una fonte di alimentazione SELV (separata o di sicurezza a bassissima tensione). La tensione di una sorgente SELV è sufficientemente bassa che, in condizioni normali, una persona può entrare in contatto con essa senza rischiare scosse elettriche. Pertanto, non è necessario incorporare la sicurezza fornita dagli apparecchi di Classe I e Classe II. La protezione non è considerata sufficiente per la conformità ai dispositivi medici di classe III. (4) In caso di rottura dello schermo di protezione, è necessario sostituirlo. (5) CMIN: Conformità alle normative del Regno del Marocco sulla sicurezza elettrica e la compatibilità elettromagnetica, a seconda dei casi.

NLD: WAARSCHUWING Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig alvorens het product te hanteren. NEWGARDEN kan niet verantwoordelijk worden gesteld als de gebruiksrichtlijnen en/of productaanbevelingen in deze gebruiksaanwijzing niet zijn opgevolgd. IP44: Newgarden producten met IP 44 kunnen buiten worden gebruikt, ze zijn beschermd tegen stof en lichte tot zeer matige regen. Indien dit product ook accessoires heeft die gemaakt zijn van natuurlijke vezels, hout of metalen onderdelen, is het raadzaam deze te beschermen tegen direct contact met water en vocht. Na gebruik op een droge plaats bewaren. In geval van regen of zeer slechte weersomstandigheden moet het worden beschermd tegen de weersomstandigheden om toekomstige problemen te voorkomen. Volg deze instructies om vallen, elektrische schokken, of installatie- en inbedrijfstellingsfouten van het product te voorkomen. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik. Sluit de krans niet aan op de stroomvoorziening als hij in de verpakking zit. Bedrijfstemperatuur van 0 tot 40°C. Elke interne wijziging aan de lamp door de gebruiker maakt dat het product buiten de garantie valt. Deze lamp is niet beschermd tegen onderdompeling in water; bij onjuiste installatie kunnen ongelukken gebeuren. Plaats het product niet in de buurt van warmtebronnen, dit kan het product beschadigen en in het uiterste geval brand veroorzaken. Houd brandbare materialen uit de buurt van de lampen. Laat de lamp of de connector niet in contact komen met muren, stoffen in verband met gordijnen, jaloezieën of andere materialen. De lampen moeten vrij hangen in neerwaartse richting met een minimumafstand van 10 cm van het dichtstbijzijnde voorwerp. Wind de bollen niet op. In geval van abnormale werking, schakel het product uit en neem contact met op bevoegd personeel. LET OP - DEZE LICHTSLINGER MAG ALLEEN WORDEN GEBRUIKT ALS ALLE AFDICHTINGSRINGEN OP HUN PLAATS ZITTEN. Indien verlengkabels worden gebruikt, zorg er dan voor dat de aansluiting zich niet op een plaats bevindt waar zich water kan ophopen. Vermijd het maken van aansluitingen en loskoppelingen wanneer de apparatuur nat is. Bij gebruik buitenshuis in natte ruimten moet de elektrische installatie waarop hij wordt aangesloten, voorzien zijn van een aardlekschakelaar (GFCI). Alleen gebruiken binnen de aangegeven spanningsgrenzen. Het product wordt gevoed bij 85-265V en frequentie 50/60Hz. Sluit het product alleen aan met het bijgeleverde stuurprogramma. Gebruik geen ander dan het bijgeleverde stuurprogramma. Het product kan onherstelbaar beschadigd worden. Gebruik het product niet in geval van een beschadigde kabel of kapotte lamp. In dat geval moet het uitsluitend door de fabrikant of de erkende technische dienst worden vervangen, om elk risico te vermijden. LED-lampen kunnen worden vervangen, gebruik in dit geval alleen lampen die door de fabrikant worden geleverd of die dezelfde technische kenmerken hebben. Verwijder of plaats geen lampen terwijl de krans op de netvoeding is aangesloten. Zorg ervoor dat alle lamphouders voorzien zijn van een lamp. Het is mogelijk maximaal 4 slingers in serie te schakelen, mits ze van hetzelfde model zijn. Verbind geen onderdelen van deze krans met onderdelen van een andere krans van een andere fabrikant. De onderlinge verbindingen mogen alleen worden gemaakt met behulp van de bijgeleverde connectoren. Open uiteinden moeten vóór gebruik worden dichtgemaakt. Elke wijziging aan de armatuur door de gebruiker heeft tot gevolg dat het product buiten de garantie valt. Gebruik alleen onderdelen die geleverd zijn door Newgarden Spain, SL. Andere elektronische onderdelen dan de bijgeleverde kunnen de werking van het product ernstig schaden. Alleen voor decoratie. Dit armatuur is geen speelgoed. Laat kinderen niet spelen met de lamp en hem niet manipuleren. (1) CE: Naleving van Europese richtlijnen inzake elektrische veiligheid en elektromagnetische compatibiliteit. (2) Het symbool van de doorgekruiste prullenbak op het apparaat of de verpakking geeft aan dat dit product apart wordt ingezameld. Elektrische en elektronische apparatuur moet worden ingezameld en niet met het huisvuil worden weggegooid. Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moet worden geëtiketteerd met een inzamelsysteem

in overeenstemming met Richtlijn 2012/19 / EU. Elektrische en elektronische apparatuur is gevaarlijk voor het milieu en de menselijke gezondheid vanwege de aanwezigheid van een gevaarlijke stof in de samenstelling ervan. Een goede opslag en inzameling van een van deze producten draagt bij aan de bescherming van het milieu en de volksgezondheid en vormt een basisvoorwaarde. Recycling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Voor meer informatie over de levering en inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur kunt u hierover contact opnemen met uw plaatselijke autoriteiten en het geautoriseerde inzamelcentrum. (3) Een apparaat van klasse III is ontworpen om te worden gevoed door een SELV-stroombron (Separated of Safety Extra-Low Voltage). De spanning van een SELV-bron is zo laag dat een persoon er onder normale omstandigheden mee in contact kan komen zonder het risico te lopen een elektrische schok te krijgen. Daarom is het niet nodig om de beveiliging op te nemen die klasse I- en klasse II-apparaten bieden. Bescherming wordt niet voldoende geacht om te voldoen aan klasse III medische hulpmiddelen. (4) In het geval van een barst in het beschermingsscherm, moet het worden vervangen. (5) CMIN: Naleving van de voorschriften van het Koninkrijk Marokko inzake elektrische veiligheid en elektromagnetische compatibiliteit, naargelang het geval.

SVK: VARNING Läs igenom bruksanvisningen noggrant innan du hanterar produkten. NEWGARDEN kan inte hållas ansvarig om de riktlinjer för användning och/eller produktrekommendationer som beskrivs i dessa anvisningar inte har följts. IP44: Newgarden-produkter med IP 44 kan användas utomhus och är skyddade mot damm och lätt till mycket måttligt regn. Om den här produkten också har tillbehör av naturfibrer, trä eller metalldelar, är det lämpligt att skydda dem från direkt kontakt med vatten och fukt. Förvaras på ett torrt ställe efter användning. Vid regn eller mycket ogynnsamma väderförhållanden bör den skyddas från väder och vind för att undvika framtida problem. Följ dessa anvisningar för att undvika fall, elektriska stötar eller fel vid installation och driftsättning av produkten. Förvara dessa anvisningar för framtida användning. Anslut inte kranen till strömförsörjningen när den är i förpackningen. Driftstemperatur från 0 till 40 °C. Om användaren ändrar lampen invändigt kommer produkten att vara undantagen från garantin. Lampen är inte skyddad mot nedsänkning i vatten, och om den installeras felaktigt kan den orsaka olyckor. Placera inte produkten intill värmekällor, eftersom det kan skada produkten och i sista hand orsaka brand. Håll brännbart material borta från glödlamporna. Låt inte lampen eller kontakten komma i kontakt med väggar, tyger i samband med gardiner, persienner eller andra material. Lamporna ska hänga fritt i nedåtgående riktning med ett avstånd på minst 10 cm från närmaste föremål. Vrid inte upp glödlamporna. Vid onormal drift ska du stänga av produkten och kontakta kvalificerad personal. FÖRSIKTIGHET - DEN HÄR LJUSKRANSEN FÅR INTE ANVÄNDAS OM INTE ALLA PACKNINGAR ÄR PÅ PLATS. Om förlängningssladdar används, se till att anslutningen inte är placerad på en plats där vatten kan samlas. Undvik att göra anslutningar och fränkopplingar när utrustningen är vät. Vid användning utomhus i våtutrymmen måste den elektriska installationen som den är ansluten till ha ett skydd för jordfelsbrytare (GFCI). Använd endast inom de angivna spänningssgränserna. Produkten drivs med 85-265V och frekvens 50/60Hz. Anslut produkten endast med den medföljande drivrutinen. Använd inte en annan drivrutin än den som medföljer. Produkten kan skadas på ett irreparabelt sätt. Använd inte produkten om kabeln eller lampen är skadad eller trasig. I så fall får den endast bytas ut av tillverkaren eller av en auktoriserad teknisk tjänst för att undvika alla risker. LED-lampor kan bytas ut, men använd då endast lampor som tillhandahålls av tillverkaren eller som har samma tekniska egenskaper som krävs. Ta inte bort eller sätt in lampor när girlangen är ansluten till elnätet. Kontrollera att alla lamphållare är utrustade med en lamp. Det är möjligt att koppla upp till 4 kranar i serie, förutsatt att de är av samma modell. Koppla inte ihop delar av denna kran med delar av en annan kran från en annan tillverkare. Anslutningar får endast göras med hjälp av de medföljande kontakterna. Eventuella öppna ändrar måste förseglas före användning. Om användaren ändrar på armaturen kommer produkten inte att omfattas av garantin. Använd endast komponenter som tillhandahålls av Newgarden Spain, SL. Andra elektroniska komponenter än de som medföljer kan allvarligt skada produktens funktion. Endast för dekoration. Denna armatur är ingen leksak. Låt inte barn leka och manipulera glödlampor. (1) CE: Överensstämmelse med europeiska direktiv om elektrisk säkerhet och elektromagnetisk kompatibilitet. (2) Den överkorsade papperskorgssymbolen på apparaten eller förpackningen indikerar att denna produkt är föremål för en separat insamling. Elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in och inte slängas tillsammans med hushållsavfallet. Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning måste märkas med ett insamlingssystem i enlighet med direktiv 2012/19 / EU. Elektrisk och elektronisk utrustning är farlig för miljön och människors hälsa på grund av förekomsten av ett farligt ämne i dess sammansättning. Korrekt förvaring och insamling av en av dessa produkter bidrar till skyddet av miljön och folkhälsan och utgör grundläggande förutsättningar. Återvinning av använd elektrisk och elektronisk utrustning. För mer information om leverans och hämtning av använd elektrisk och elektronisk utrustning, vänligen kontakta dina lokala myndigheter och den auktoriserade insamlingscentralen i detta avseende. (3) En klass III-apparat är utformad för att drivas av en SELV-strömkälla (Separated or Safety Extra-Low Voltage). Spänningen hos en SELV-källa är tillräckligt låg för att en person under normala förhållanden kan komma i kontakt med den utan att riskera elektriska stötar. Därför är det inte nödvändigt att införliva den säkerhet som klass I- och klass II-apparater bär. Skyddet anses inte vara tillräckligt för överensstämmelse med klass III medicinsk utrustning. (4) I händelse av en spricka i skyddsskärmen måste den bytas ut. (5) CMIN: Överensstämmelse med Konungariket Marockos regler om elektrisk säkerhet och elektromagnetisk kompatibilitet, i förekommande fall.

CZ: VAROVÁNÍ Před manipulací s výrobkem si pečlivě přečtěte návod k použití. Společnost NEWGARDEN nenese odpovědnost za nedodržení pokynů pro použití a/nebo doporučení k výrobku popsanych v tomto návodu. IP44: Výrobky Newgarden s krytím IP 44 lze používat ve venkovním prostředí, jsou chráněny proti prachu a lehkému až velmi mírnému dešti. Pokud má tento výrobek také příslušenství z přírodních vláken, dřeva nebo kovových částí, je vhodné jej chránit před přímým kontaktem s vodou a vlhkostí. Po použití skladujte na suchém místě. V případě deště nebo velmi nepříznivých povětrnostních podmínek by měl být chráněn před povětrnostními vlivy, aby se předešlo budoucím problémům. Dodržujte tyto pokyny, abyste předešli pádům, úrazům elektrickým proudem nebo poruchám při instalaci a uvádění výrobku do provozu. Tyto pokyny si uschovejte pro budoucí použití. Věvec nepřipojujte ke zdroji napájení, dokud je v obalu. Provozní teplota od 0 do 40 °C. Jakékoli vnitřní změny na svítidle provedené uživatelem způsobí, že výrobek přestane být zárukou. Toto svítidlo není chráněno proti ponoření do vody a při nesprávné instalaci může způsobit nehodu. Výrobek neumísťujte vedle zdrojů tepla, mohlo by dojít k jeho poškození a v krajním případě i k požáru. V blízkosti žárovek uchovávejte hořlavé materiály. Nedovolte, aby se svítidlo nebo konektor dostaly do kontaktu se stěnami, látkami spojenými se závěsy, žaluziemi nebo jinými materiály. Svítidla by měla volně viset směrem dolů s minimální vzdáleností 10 cm od nejbližšího předmětu. Žárovky nenamotávejte. V případě nestandardního provozu výrobek vypněte a obraťte se na kvalifikovaný personál. UPOZORNĚNÍ - TENTO SVĚTELNÝ VĚNEC SE NESMÍ POUŽÍVAT, POKUD NEJSOU NA MÍSTĚ



Instrucciones / Instructions / Instructions / Anleitung / Istruzioni / Instructies / Instruktioner / Pokyny / Navodila / Instrucțiuni / Instruções / Instrukcje / تعليمات

ES - INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN La guirnalda se suministra con un cable de 8m con 2 conectores en sus extremos: uno macho y uno hembra. El transformador tiene un conector hembra, por lo que ensambla con el conector macho del cable. Para instalaciones con guirnaldas será necesario el uso de guías con cable de acero u otro sistema de soporte, como ganchos en S, ganchos de tornillo o bridas (No incluidos). Para fijar la guirnalda al soporte estructural, No use clavos, grapas u otros materiales cortantes y conductores. NO DAÑE EL CABLE. Las bombillas deben estar mirando hacia abajo.

EN - INSTALLATION INSTRUCTIONS The garland is supplied with an 8m cable with 2 connectors at its ends: one male and one female. The transformer has a female connector, so it is assembled with the male connector of the cable. For installations with garlands it will be necessary to use guides with steel cable or another support system, such as S-hooks, screw hooks or flanges (Not included). Do not use nails, staples or other sharp, conductive materials to attach the garland to the structural support. DO NOT DAMAGE THE WIRE. Bulbs should be facing down.

FR - INSTRUCTIONS DE MONTAGE La guirlande est fournie avec un câble de 8m avec 2 connecteurs à ses extrémités : un mâle et une femelle. Le transformateur a un connecteur femelle, il est donc assemblé avec le connecteur mâle du câble. Pour les installations avec guirlandes, il sera nécessaire d'utiliser des guides avec câble en acier ou un autre système de support, comme des crochets en S, des crochets à vis ou des brides (non inclus). N'utilisez pas de clous, d'agrafes ou d'autres matériaux conducteurs pointus pour fixer la guirlande au support structurel. N'ENDOMMAGEZ PAS LE CÂBLE. Les ampoules doivent être orientées vers le bas.

DE - INSTALLATIONSANLEITUNG Die Girlande wird mit einem 8 m langen Kabel mit 2 Steckern an den Enden geliefert: ein Stecker und eine Buchse. Der Transformator hat einen weiblichen Stecker, so dass er mit dem männlichen Stecker des Kabels zusammengebaut wird. Für Installationen mit Girlanden müssen Führungen mit Stahlseil oder ein anderes Trägersystem wie S-Haken, Schraubhaken oder Flansche (nicht im Lieferumfang enthalten) verwendet werden. Verwenden Sie keine Nägel, Heftklammern oder andere scharfe, leitende Materialien, um die Girlande an der strukturellen Stütze zu befestigen. BESCHÄDIGEN SIE DEN DRAHT NICHT. Die Glühbirnen sollten nach unten gerichtet sein.

IT - ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE La ghirlanda viene fornita con un cavo di 8m con 2 connettori alle estremità: uno maschio e uno femmina. Il trasformatore ha un connettore femmina, quindi è assemblato con il connettore maschio del cavo. Per le installazioni con ghirlande sarà necessario utilizzare guide con cavo d'acciaio o un altro sistema di supporto, come ganci a S, ganci a vite o flange (Non inclusi). Non utilizzare chiodi, graffette o altri materiali appuntiti e conduttivi per fissare la ghirlanda al supporto strutturale. NON DANNEGGIARE IL FILO. Le lampadine devono essere rivolte verso il basso.

NL - INSTALLATIE INSTRUCTIES De slinger wordt geleverd met een 8 m lange kabel met 2 connectoren aan de uiteinden: een mannetje en een vrouwtje. De transformator is voorzien van een vrouwelijke connector, dus wordt deze gemonteerd met de mannelijke connector van de kabel. Voor installaties met slingers is het

Produkt jest zasilany napięciem 85-265V i częstotliwością 50/60Hz. Podłączaj produkt tylko za pomocą dostarczonego sterownika. Nie należy używać innego sterownika niż dostarczony. Produkt może ulec nieodwracalnemu uszkodzeniu. Nie należy używać produktu w przypadku uszkodzonego kabla lub pękniętej lampy. W takim przypadku, aby uniknąć ryzyka, wymiana musi być dokonana wyłącznie przez producenta lub autoryzowany serwis techniczny. Żarówki LED można wymieniać, w takim przypadku należy stosować wyłącznie żarówki dostarczone przez producenta lub o takich samych wymaganych parametrach technicznych. Nie należy wyjmować ani wkładać lamp, gdy girlanda jest podłączona do zasilania. Upewnij się, że wszystkie uchwyty na lampy są wyposażone w lampę. Możliwe jest połączenie szeregowo do 4 girland, pod warunkiem, że są to girlandy tego samego modelu. Nie należy łączyć części tej girlandy z częściami innej girlandy pochodzącej od innego producenta. Połączenia należy wykonywać wyłącznie za pomocą dostarczonych złączy. Wszelkie otwarte końce należy uszczelnić przed użyciem. Wszelkie modyfikacje oprawy przez użytkownika powodują utratę gwarancji na produkt. Należy używać wyłącznie części dostarczonych przez Newgarden Spain, SL. Wszelkie elementy elektroniczne inne niż dostarczone mogą poważnie uszkodzić działanie urządzenia. Tylko do dekoracji. Ta oprawa nie jest zabawką. Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę i manipulowanie żarówką. (1) CE: Zgodność z europejskimi dyrektywami dotyczącymi bezpieczeństwa elektrycznego i kompatybilności elektromagnetycznej. (2) Symbol przekreślonego kosza na śmieci na urządzeniu lub opakowaniu wskazuje, że ten produkt jest przedmiotem oddzielnej zbiórki. Sprzęt elektryczny i elektroniczny należy zbierać i nie wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy oznakować systemem zbiórki zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE. Sprzęt elektryczny i elektroniczny jest niebezpieczny dla środowiska i zdrowia ludzi ze względu na obecność w jego składzie niebezpiecznej substancji. Właściwe przechowywanie i zbieranie jednego z tych produktów przyczynia się do ochrony środowiska i zdrowia publicznego oraz stanowi podstawowe warunki. Recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Aby uzyskać więcej informacji na temat dostawy i odbioru zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, prosimy o kontakt z lokalnymi władzami i autoryzowanym punktem zbiórki w tym zakresie. (3) Urządzenie klasy III jest przeznaczone do zasilania ze źródła zasilania SELV (Separated lub Safety Extra-Low Voltage). Napięcie źródła SELV jest na tyle niskie, że w normalnych warunkach osoba może wejść z nim w kontakt bez ryzyka porażenia prądem. Dlatego nie jest konieczne włączanie zabezpieczeń, które posiadają urządzenia klasy I i klasy II. Ochrona nie jest uważana za wystarczającą do zapewnienia zgodności z wyrobami medycznymi klasy III. (4) W przypadku pęknięcia ekranu ochronnego należy go wymienić. (5) CMIN: Zgodność z przepisami Królestwa Marokańskiego dotyczącymi bezpieczeństwa elektrycznego i kompatybilności elektromagnetycznej, w zależności od przypadku.

ليست مسؤولة إذا لم يتم اتباع إرشادات الاستخدام و / أو توصيات المنتج الموصوفة في هذه التعليمات
NEWGARDEN. تحذير اقرأ تعليمات الاستخدام بعناية قبل التعامل مع المنتج في الخارج ، فهي محمية من الغبار والضوء والأمطار المعتدلة جدًا. إذا كان هذا المنتج يحتوي أيضًا على ملحقات مصنوعة من ألواح IP 44 مع Newgarden يمكن استخدام منتجات IP44: طبيعية أو أجزاء خشبية أو معدنية ، فمن المستحسن حمايته من الاتصال المباشر بالماء والرطوبة. احفظه في مكان جاف بعد الاستخدام. في حالة هطول الأمطار أو الظروف الجوية السيئة للغاية ، يجب حمايتها من العوامل الجوية لتجنب المشاكل المستقبلية. اتبع هذه التعليمات لتجنب السقوط أو الصدمات الكهربائية أو تركيب المنتج وفشل بدء التشغيل. احفظ هذه التعليمات لاستخدامها في المستقبل. لا تقم بتوصيل الطوق بالطاقة أثناء وجوده في عبوته. درجة حرارة التشغيل من 0 إلى 40 درجة مئوية. أي تغيير داخلي للمصباح من قبل المستخدم سوف يترك المنتج خارج الضمان. هذا المصباح غير محمي من التلف في الماء ، إذا تم تركيبه بشكل غير صحيح ، فإنه سوف يتسبب في وقوع حوادث. لا تضع المنتج بجوار مصادر الحرارة ، فقد يؤدي ذلك إلى تلف المنتج وفي النهاية نشوب حريق. احتفظ بالمواد القابلة للاحتراق بعيدًا عن المصابيح المصباح أو الموصل مع الأقمشة المرتبطة بالسائر أو الستائر أو أي مواد أخرى. يجب أن تتدلى المصابيح بحرية في اتجاه هبوبتي مع مسافة فاصلة لا تقل عن 10 سم من أقرب جسم. لا تقم بلف المصابيح. في حالة التشغيل غير الطبيعي ، افصل المنتج واتصل بالموظفين المؤهلين. تنبيه - يجب عدم استخدام هذا الوعاء الخفيف بدون كل حشيات الغتم في مكانها. إذا كنت تستخدم كبلات تمديد ، فاحرص على عدم وجود التوصيل في الأماكن التي يمكن أن تراكم فيها المياه. تجنب عمل التوصيلات وقطع الاتصال عندما يكون الجهاز مثبلاً. عند استخدامها في الخارج في الأماكن الرطبة ، يجب أن توفر استخدم فقط ضمن حدود الجهد المدرجة. يتم تشغيل المنتج بجهد كهربائي 85-265 فولت وتردد 50/60. (GFCI) التركيبات الكهربائية التي يتم توصيلها بها حماية قاطع الدائرة الكهربائية هرتز. قم بتوصيل المنتج بالمشغل المرفق فقط. لا تستخدم برنامج تشغيل غير المزود. قد يتلف المنتج بشكل لا يمكن إصلاحه. لا تستخدم المنتج في حالة تلف السلك أو المصباح الكسر. في هذه الحالة ، استخدم فقط ، LED في هذه الحالة ، يجب استبدالها حصريًا من قبل الشركة المصنعة أو الخدمة الفنية المعتمدة ، من أجل تجنب أي مخاطر. يمكن استبدال مصابيح المصابيح التي توفرها الشركة المصنعة أو بنفس الخصائص التقنية المطبوعة. لا تقم بإزالة أو إدخال المصابيح أثناء توصيل الطوق بمصدر الطاقة. تأكد من أن جميع المقابس مزودة بمصباح. هناك إمكانية لتوصيل ما يصل إلى 4 أكابيل متسلسلة طالما أنها من نفس الطراز. لا تقم بتوصيل أجزاء من هذه السلسلة الخفيفة بأجزاء من سلسلة خفيفة أخرى من مصنع آخر. يجب أن يتم التوصيل البيني حصريًا باستخدام الموصلات المزودة. يجب إغلاق أي نهايات مفتوحة قبل الاستخدام. أي تعديل على وحدة الإنارة من قبل المستخدم سوف يترك المنتج خارج الضمان. يمكن أن يؤدي أي مكون إلكتروني آخر غير الموفر إلى إلحاق ضرر جسيم بتشغيل المنتج. للزينة فقط. هذا المصباح ليس لعبة. Newgarden Spain, SL استخدم فقط المكونات التي توفرها الامتثال للتوجيهات الأوروبية للسلامة الكهربائية والتوافق الكهرومغناطيسي. (2) يشير رمز القمامة المحترق في الجهاز EC: لا تدع الأطفال يلعبون ويتعاملون مع اللعبة.(1) أو التعبئة والتغليف، أن هذا المنتج يخضع لمجموعة منفصلة، يجب جمع المعدات الكهربائية والإلكترونية وغير تجاهل مع القمامة المحلية. يجب تصنيف معدات التخلص من المعدات الكهربائية والإلكترونية أو أمر خطير على البيئة وصحة الإنسان بسبب وجود مادة خطيرة في EU / CE. الكهرباء والإلكترونية مع نظام جمع وفك التوجيه 19/2019 تكوينها. تساهم التخزين والجمع المناسبة من أحد المنتجات في حماية البيئة والصحة العامة وتشكل الظروف الأساسية. إعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية المستخدمة. لمزيد من المعلومات حول تسليم وجمع المعدات الكهربائية والإلكترونية المستخدمة، اتصل بالسلطات المحلية ومركز التحصيل المعتمد في هذا الصدد. (3) تم تصميم جهاز من منخفض بما فيه SELV توتر مصدر .(“عن طريق اختصاره في اللغة الإنجليزية: ”منفصلة أو سلامة الجهد المنخفض للغاية) SELV الدرجة الثالثة بدعوة من مصدر طاقة ا الكلفةا بحيث، في ظل الظروف العادية، يمكن للشخص أن يتواصل معها دون إدارة مخاطر الصدمة الكهربائية. لذلك، ليس من الضروري دمج الأمن الذي يحمله أجهزة الطبقة امتثال لوائح المملكة CMIN: للامتثال للأجهزة الطبية الطبقة الثالثة، لا تعتبر حماية كافية. (4) في حالة شق شاشة الحماية، يجب استبدال ذلك. (5) Class II. و Class II. و المغربية للسلامة الكهربائية والتوافق الكهرومغناطيسي، حسب الحالة

VŠECHNA TĚSNĚNÍ. Pokud používáte prodlužovací kabely, zajistěte, aby se přípojka nenacházela na místě, kde se může hromadit voda. Neprovádějte připojení a odpojení, pokud je zařízení mokré. Při venkovním použití ve vlhkých prostorách musí být elektrická instalace, ke které je připojen, vybavena ochranou proti zemnímu průeršení (GFCI). Používejte pouze v uvedených mezích napětí. Výrobek je napájen napětím 85-265 V a frekvencí 50/60 Hz. Výrobek připojujete pouze pomocí dodaného ovladače. Nepoužívejte jiný než dodaný ovladač. Výrobek může být nenávratně poškozen. V případě poškozeného kabelu nebo rozbité lampy výrobek nepoužívejte. V takovém případě musí být výměnén výhradně výrobcem nebo autorizovaným technickým servisem, aby se předešlo jakémukoli riziku. LED žárovky lze vyměnit, v tomto případě používejte pouze žárovky dodávané výrobcem nebo se stejnými požadovanými technickými vlastnostmi. Nevýjímajte ani nevkładajte žárovky, pokud je vñec pripojen k elektrick síti. Zkontrolujte, zda jsou všechny držáky svítileň vybaveny svítilnou. Je možné zapojit až 4 vñce do série, pokud jsou stejného modelu. Nespojujte části tohoto vñce s částmi jiného vñce od jiného výrobce. Propojení se smí provadet pouze pomocí dodaných konektörü. Případné otevren konce je třeba před pouitm utsnt. Jakkoli úpravy svidla provedené uživatelem zpsobí, že na výrobek nebude poskytnuta záruka. Používejte pouze komponenty dodané společností Newgarden Spain, SL. Jakkoli jiné než dodané elektronické komponenty mohou vné poškodit provoz výrobku. Shoda pro dekoraci. Toto svidlo není hračka. Nedovolte dětem, aby si se žárovkou hrály a manipulovaly s ní. (1) CE: Shoda s evropskými směrnici o elektrick bezpečnosti a elektromagnetick kompatibilitě. (2) Symbol pkrtnutho popelnice na spotřebii nebo obalu znamená, že tento výrobek je předmětem oddlenho sběru. Elektrick a elektronická zaizen je nutné sbírat a nelikvidovat je s domovm odpadem. Odpadní elektrická a elektronická zaizeni musí být označena sbrnm systémem v souladu se směrnici 2012/19 / EU. Elektrická a elektronická zaizeni jsou nebezpečná pro životní postedi a lidské zdraví z dvodu přítomnosti nebezpečné látky ve svém složení. Sprvn skladování a sběr jednoho z tto produktů přispívá k ochraně životního postedi a veřejného zdraví a představuje základní podmínky. Recyklace použitých elektrických a elektronických zaizení. Pro více informací o dodávce a sběru použitých elektrických a elektronických zaizení kontaktujte prosím místní úřady a autorizované sbrn středisko. (3) Spotřebii třídy III je navržen tak, aby byl napájen zdrojem napájení SELV (oddleny nebo bezpečnostní extra-nízký napětí). Napětí zdroje SELV je dostatečné nízké, aby s nm za normálních podmínek mohl přijít člověk do kontaktu bez rizika úrazu elektrickým proudem. Proto není nutné zalenit zabezpečení, které nesou spotřebie třídy I a třídy II. Ochrana není považována za dostatečnou pro shodu se zdravotnickými prostedky třídy III. (4) V případě prasknutí ochranné clony je nutné ji vyměnit. (5) CMIN: Soulad s předpisy Marockého království o elektrické bezpečnosti a elektromagnetické kompatibilitě, podle okolností.

SK: VAROVANIE Pred manipuláciou s výrobkom si pozorne prečítajte návod na použitie. Spoločnosť NEWGARDEN nenesie zodpovednosť za nedodržanie pokynov na používanie a/alebo odporuaní týkajúcich sa výrobku opísaných v tomto návode. IP44: Výrobky Newgarden s krytm IP 44 sa môžu používať vo vonkajšom postredi, sú chránené proti prachu a ľahkému až veľmi miernemu dažďu. Ak má tento výrobok aj príslušenstvo z prírodných vlákien, dreva alebo kovových části, odporua sa chrániť ho pred priamym kontaktom s vodou a vlhkosťou. Po použití skladujte na suchom mieste. V případě dažďa alebo veľmi nepriaznivých poveternostných podmienok by mal byť chránený pred poveternostnými vplyvmi, aby sa pedilo budúcim problémom. Dodržiavajte tieto pokyny, aby ste sa vyhli pádom, úrazom elektrickým prúdom alebo poruchám pri inštalácii a uvedení výrobku do prevádzky. Tieto pokyny si uschovajte na ďalšie použitie. Veniec nepripájajte k napájaniu, kým je v obale. Prevádzková teplota od 0 do 40 °C. Akkoľvek vnrobne zmeny na svietidle vykonané pouivateľom spôsobia, že výrobok stratí záruku. Toto svietidlo nie je chránené proti ponoreniu do vody a pri nesprávnej inštalácii môže spôsobiť nehodu. Neumiestňujte výrobok vedľa zdrojov tepla, mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu a v krajnom pípade aj k požiaru. Udržujte horľavé materiály mimo dosahu žiaroviek. Nedovoľte, aby sa svietidlo alebo konektor dostali do kontaktu so stenami, látkami spojenými so závesmi, alúziami alebo inými materiálmi. Svietidlá by mali voľne visieť smerom nadol s minimálnou vzdialenosťou 10 cm od najblišieho objektu. Žiarovky nenamotvajte. V případě neandardnej prevádzky výrobok vypnite a kontaktujte kvalifikovaný personál. UPOZORNENIE - TENTO SVETELNÝ VENIEC SA NESMIE POUŽÍVAŤ, POKIAL NIE SÚ NA MIESTE VŠETKY TESNIACE PRVKY. Ak sa používajú predlovacie káble, zabezpečte, aby sa přípojka nenachádzala na mieste, kde sa môže hromadiť voda. Vyhnite sa pripájaniu a odpájaniu, keď je zariadenie mokré. Pri použití vo vonkajšom postredi vo vlhkých priestoroch musí elektrická inštalácia, ku ktorej je pripojený, poskytovať ochranu proti zemnému spojeniu (GFCI). Používajte len v rámci uvedených limitov napätia. Výrobok je napájaný napätím 85-265 V a frekvenciou 50/60 Hz. Výrobok pripájajte len pomocou dodaného ovládača. Nepoužívajte iný ako dodaný ovlda. Výrobok sa môže nenávratne poškodit. Nepoužívajte výrobok v případě poškodeného kábla alebo rozbitej lampy. V takom pípade ho musí vymeniť výlučne výrobca alebo autorizovaný technický servis, aby sa pedilo akemukľvek riziku. LED žiarovky je možné vymeniť, v tomto pípade používajte len žiarovky dodávané výrobcom alebo s rovnakými požadovanými technickými vlastnosťami. Nevýberajte ani nevkładajte lampy, kým je girlanda pripojená k elektrickej sti. Skontrolujte, či sú všetky driaky svietidiel vybavené svietidlom. Je možné sériovo zapojiť až 4 girlandy za predpokladu, že ide o rovnaký model. Neprepájajte části tohto venca s astami iného venca od iného výrobcu. Vzajonne preporenie sa musí uskoniť len pomocou dodaných konektorov. Vetky otvorené konce sa musia pred pouitm utsnť. Akkoľvek úprava svietidla zo strany pouivateľa spôsobí, že výrobok stratí záruku. Používajte iba komponenty dodávané spoločnosťou Newgarden Spain, SL. Akkoľvek iné elektronické súčiastky, ako sú dodané, môžu vne poškodit prevádzku výrobku. Len na dekoráciu. Toto svietidlo nie je hračka. Nedovoľte dtom, aby sa hrali a manipulovali so žiarovkou. VAROVANIE Pred manipuláciou s výrobkom si pozorne prečítajte návod na použitie. Spoločnosť NEWGARDEN nenesie zodpovednosť za nedodržanie pokynov na používanie a/alebo odporuaní týkajúcich sa výrobku opísaných v tomto návode. IP44: Výrobky Newgarden s krytm IP 44 možno používať vo vonkajšom postredi, sú chránené proti prachu a ľahkému až veľmi miernemu dažďu. Ak má tento výrobok aj príslušenstvo z prírodných vlákien, dreva alebo kovových části, odporua sa chrániť ho pred priamym kontaktom s vodou a vlhkosťou. Po použití skladujte na suchom mieste. V případě dažďa alebo veľmi nepriaznivých poveternostných podmienok by mal byť chránený pred poveternostnými vplyvmi, aby sa pedilo budúcim problémom. Dodržiavajte tieto pokyny, aby ste sa vyhli pádom, úrazom elektrickým prúdom alebo poruchám pri inštalácii a uvedení výrobku do prevádzky. Tieto pokyny si uschovajte na ďalšie použitie. Pred pripojenm k zdroju napájania vyberte zostavu zo skrine. Prevádzková teplota od 0 do 40 °C. Akkoľvek vnrobne zmeny na svietidle vykonané pouivateľom spôsobia, že výrobok stratí záruku. Toto svietidlo nie je chránené proti ponoreniu do vody a pri nesprávnej inštalácii môže spôsobiť nehodu. Neumiestňujte výrobok vedľa zdrojov tepla, mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu a v krajnom pípade aj k požiaru. Udržujte horľavé materiály mimo dosahu žiaroviek. Nedovoľte, aby sa svietidlo alebo konektor dostali do kontaktu so stenami, látkami spojenými so závesmi, alúziami alebo inými materiálmi. Svietidlá by mali voľne visieť smerom nadol s

minimálnou vzdialenosťou 10 cm od najbližšieho objektu. Žiarovky nenamotávajúte. V prípade neobvyklej prevádzky odpojte výrobok a kontaktujte kvalifikovaný personál. Ak sa používajú predlžovacie káble, uistite sa, že pripojenie nie je na miestach, kde sa môže hromadiť voda. Vyhňte sa pripájaniu a odpájaniu, keď je zariadenie mokré. Pri použití vo vonkajšom prostredí vo vlhkých priestoroch musí elektrická inštalácia, ku ktorej je pripojený, poskytovať ochranu proti zemnému spojeniu (GFCI). Používajte len v rámci uvedených limitov napätia. Výrobok je napájaný napätím 85-265 V a frekvenciou 50/60 Hz. Výrobok pripájať len pomocou dodaného ovládača. Nepoužívajte iný ako dodaný ovládač. Výrobok sa môže nenávratne poškodiť. Nepoužívajte výrobok v prípade poškodeného kábla alebo rozbitej lampy. V takom prípade ho musí vymeniť výlučne výrobca alebo autorizovaný technický servis, aby sa predišlo akémukoľvek riziku. Svetelný zdroj tohto svetidla nie je vymeniteľný. Po skončení životnosti svetelného zdroja sa musí vymeniť celé svetidlo. Akákoľvek úprava svetidla používateľom spôsobí, že výrobok prestane byť v záruke. Používajte len komponenty dodávané spoločnosťou Newgarden Spain, SL. Akékoľvek iné elektrické súčiastky, ako sú dodané, môžu vážne poškodiť prevádzku výrobku. Len na dekoráciu. Toto svetidlo nie je hračka. Nedovoľte deťom, aby sa so svetidlom hrali a manipulovali s ním. (1) CE: Súlad s európskymi smernicami o elektrickej bezpečnosti a elektromagnetickej kompatibilite. (2) Symbol prečiarknutého smetného koša na spotrebiči alebo obale znamená, že tento výrobok je predmetom separovaného zberu. Elektrické a elektronické zariadenia je potrebné zbierať a nelikvidovať ich spolu s domovým odpadom. Odpad z elektrických a elektronických zariadení musí byť označený systémom zberu v súlade so smernicou 2012/19/EÚ. Elektrické a elektronické zariadenia sú nebezpečné pre životné prostredie a ľudské zdravie z dôvodu prítomnosti nebezpečnej látky v ich zložení. Správne skladovanie a zber jedného z týchto produktov prispieva k ochrane životného prostredia a verejného zdravia a predstavuje základné podmienky. Recykliacia použitých elektrických a elektronických zariadení. Pre viac informácií o dodávke a zbere použitých elektrických a elektronických zariadení kontaktujte prosím miestne úrady a autorizované zberné stredisko. (3) Spotrebič triedy III je navrhnutý tak, aby bol napájaný zdrojom SELV (oddeleným alebo bezpečným veľmi nízkym napätím). Napätie zdroja SELV je dostatočne nízke na to, aby s ním za normálnych podmienok mohla prísť osoba bez rizika úrazu elektrickým prúdom. Preto nie je potrebné zahrnúť zabezpečenie, ktoré majú spotrebiče triedy I a triedy II. Ochrana sa nepovažuje za dostatočnú pre zhodu so zdravotníckymi pomockami triedy III. (4) V prípade prasknutia ochrannej clony je potrebné ju vymeniť. (5) CMIN: Súlad s nariadeniami Marockého kráľovstva o elektrickej bezpečnosti a elektromagnetickej kompatibilite, podľa okolností.

RO: AAVERTISMENT Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de a manipula produsul. NEWGARDEN nu poate fi trasă la răspundere în cazul în care nu au fost respectate instrucțiunile de utilizare și/sau recomandările de produs descrise în aceste instrucțiuni. IP44: Produsele Newgarden cu IP 44 pot fi utilizate în exterior, sunt protejate împotriva prafului și a ploii ușoare până la foarte moderate. În cazul în care acest produs are și accesorii din fibre naturale, lemn sau piese metalice, este recomandabil să îl protejați de contactul direct cu apa și umiditatea. Depozitați într-un loc uscat după utilizare. În caz de ploaie sau de condiții meteorologice foarte nefavorabile, acesta trebuie protejat de intemperii pentru a evita probleme viitoare. Respectați aceste instrucțiuni pentru a evita căderile, șocurile electrice sau defecțiunile de instalare și punere în funcțiune a produsului. Păstrați aceste instrucțiuni pentru utilizare ulterioară. Nu conectați ghirlanda la sursa de alimentare cât timp se află în ambalaj. Temperatura de funcționare de la 0 la 40°C. Orice modificare internă a lămpii de către utilizator va face ca produsul să nu mai fie acoperit de garanție. Această lampă nu este protejată împotriva scufundării în apă, dacă este instalată necorespunzător, va provoca accidente. Nu așezați produsul lângă surse de căldură, deoarece ar putea deteriora produsul și, în ultimul caz, ar putea provoca un incendiu. Țineți materialele combustibile la distanță de becuri. Nu permiteți ca lampa sau conectorul să intre în contact cu pereții, țesăturile asociate cu perdele, jaluzele sau alte materiale. Lămpile trebuie să atârne liber în jos, cu o distanță minimă de 10 cm față de cel mai apropiat obiect. Nu înfășurați becurile. În caz de funcționare anormală, opriți produsul și contactați personalul calificat. ATENȚIE - ACEASTĂ GHIRLANDĂ LUMINOASĂ NU TREBUIE UTILIZATĂ DECÂT DACĂ TOATE GARNITURILE DE ETANȘARE SUNT LA LOCUL LOR. Dacă se utilizează prelungitoare, asigurați-vă că racordul nu este amplasat într-un loc unde se poate acumula apă. Evitați să efectuați conexiuni și deconectări atunci când echipamentul este umed. Atunci când este utilizat în exterior, în locuri umede, instalația electrică la care este conectat trebuie să asigure protecție prin întrerupător de circuit cu defect la sol (GFCI). Utilizați numai în limitele de tensiune indicate. Produsul este alimentat la 85-265V și o frecvență de 50/60Hz. Conectați produsul numai cu ajutorul driverului furnizat. Nu utilizați un alt driver decât cel furnizat. Produsul poate fi deteriorat iremediabil. Nu utilizați produsul în cazul în care cablul este deteriorat sau lampa este spartă. În acest caz, acesta trebuie înlocuit exclusiv de către producător sau de către serviciul tehnic autorizat, pentru a evita orice risc. Becurile LED pot fi înlocuite, în acest caz, utilizați numai becuri furnizate de producător sau cu aceleași caracteristici tehnice necesare. Nu scoateți sau introduceți lămpi în timp ce ghirlanda este conectată la rețeaua electrică. Asigurați-vă că toate suporturile de lampă sunt echipate cu o lampă. Este posibilă conectarea a până la 4 ghirlande în serie, cu condiția ca acestea să fie de același model. Nu interconectați părți ale acestei ghirlande cu părți ale unei alte ghirlande de la un alt producător. Interconectarea trebuie să se facă numai cu ajutorul conectorilor furnizați. Toate capetele deschise trebuie să fie sigilate înainte de utilizare. Orice modificare a corpului de iluminat de către utilizator va face ca produsul să nu mai fie acoperit de garanție. Utilizați numai componente furnizate de Newgarden Spain, SL. Orice alte componente electronice decât cele furnizate pot afecta grav funcționarea produsului. Doar pentru decorare. Acest corp de iluminat nu este o jucărie. Nu permiteți copiilor să se joace și să manipuleze becul. (1) CE: Conformitate cu directivele europene privind siguranța electrică și compatibilitatea electromagnetică. (2) Simbolul coșului de gunoi tăiat pe aparat sau pe ambalaj indică faptul că acest produs face obiectul unei colectări separate. Echipamentele electrice și electronice trebuie colectate și nu aruncate împreună cu deșeurile menajere. Deșeurile de echipamente electrice și electronice trebuie să fie etichetate cu un sistem de colectare în conformitate cu Directiva 2012/19/UE. Echipamentele electrice și electronice sunt periculoase pentru mediu și sănătatea umană datorită prezenței unei substanțe periculoase în compoziția sa. Depozitarea și colectarea corespunzătoare a unuia dintre aceste produse contribuie la protecția mediului și a sănătății publice și constituie condiții de bază. Reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate. Pentru mai multe informații despre livrarea și colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate, vă rugăm să contactați autoritățile locale și centrul de colectare autorizat în acest sens. (3) Un aparat de Clasa III este proiectat pentru a fi alimentat de a sursă de alimentare SELV (Separat sau Safety Extra-Low Voltage). Tensiunea unei surse SELV este suficient de scăzută încât, în condiții normale, o persoană poate intra în contact cu aceasta fără a risca șoc electric. Prin urmare, nu este necesar să se încorporeze securitatea pe care o poartă aparatele din Clasa I și Clasa II. Protecția nu este considerată suficientă pentru conformitatea cu dispozitivele medicale de clasa III. (4) În cazul unei fisuri în ecranul de protecție, acesta trebuie înlocuit. (5) CMIN: Respectarea reglementărilor Regatului Maroc privind siguranța electrică și compatibilitatea electromagnetică, după caz.

PT: AVISO Leia atentamente as instruções de utilização antes de manusear o produto. NEWGARDEN não pode ser considerada responsável se as diretrizes de utilização e/ou recomendações de produto descritas nestas instruções não tiverem sido seguidas. IP44: Os produtos Newgarden com IP 44 podem ser utilizados no exterior, são protegidos contra o pó e a luz até chuva muito moderada. Se este produto também tiver acessórios feitos de fibras naturais, madeira ou peças metálicas, é aconselhável protegê-lo do contacto directo com água e humidade. Armazenar num local seco após utilização. Em caso de chuva ou de condições meteorológicas muito adversas, deve ser protegido das condições meteorológicas para evitar problemas futuros. Siga estas instruções para evitar quedas, choques eléctricos, ou falhas na instalação e colocação em serviço do produto. Guarde estas instruções para utilização futura. Não ligar a grinalda à fonte de alimentação enquanto esta estiver na sua embalagem. Temperatura de funcionamento de 0 a 40°C. Qualquer alteração interna da lâmpada por parte do utilizador retirará o produto da garantia. Esta lâmpada não está protegida contra a imersão em água, se instalada incorrectamente, causará acidentes. Não colocar o produto junto a fontes de calor, pode danificar o produto e, no último caso, causar um incêndio. Manter os materiais combustíveis longe das lâmpadas. Não permitir que a lâmpada ou o conector entre em contacto com paredes, tecidos associados a cortinas, persianas ou outros materiais. As lâmpadas devem ser penduradas livremente no sentido descendente com uma folga mínima de 10 cm do objecto mais próximo. Não enrolar as lâmpadas. Em caso de funcionamento anormal, desligar o produto e contactar pessoal qualificado. CUIDADO - ESTA GRINALDA LEVE NÃO DEVE SER UTILIZADA A MENOS QUE TODAS AS JUNTAS DE VEDAÇÃO ESTEJAM NO LUGAR. Se forem utilizados cabos de extensão, garantir que a ligação não está localizada onde a água possa acumular-se. Evitar fazer ligações e desconexões quando o equipamento estiver molhado. Quando utilizada no exterior em locais húmidos, a instalação eléctrica a que está ligada deve fornecer protecção contra falha de terra do interruptor de circuito (GFCI). Utilização apenas dentro dos limites de tensão indicados. O produto é alimentado a 85-265V e frequência 50/60Hz. Ligar o produto apenas com o condutor fornecido. Não utilizar um condutor que não seja o fornecido. O produto pode ser irremediavelmente danificado. Não utilizar o produto em caso de cabo danificado ou lâmpada partida. Neste caso, deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante ou pelo Serviço Técnico Autorizado, a fim de evitar qualquer risco. As lâmpadas LED podem ser substituídas, neste caso, utilizar apenas as lâmpadas fornecidas pelo fabricante ou com as mesmas características técnicas exigidas. Não remover ou inserir lâmpadas enquanto a grinalda estiver ligada à rede eléctrica. Certificar-se de que todos os suportes de lâmpadas estão equipados com uma lâmpada. É possível ligar até 4 grinaldas em série, desde que sejam do mesmo modelo. Não interligar partes desta grinalda com partes de outra grinalda de outro fabricante. A interconexão só deve ser feita utilizando os conectores fornecidos. Qualquer extremidade aberta deve ser selada antes de ser utilizada. Qualquer modificação na luminária por parte do utilizador retirará o produto da garantia. Utilizar apenas componentes fornecidos pela Newgarden Spain, SL. Quaisquer outros componentes electrónicos para além dos fornecidos podem danificar seriamente o funcionamento do produto. Apenas para decoração. Esta luminária não é um brinquedo. Não permitir que as crianças brinquem e manipulem a lâmpada. (1) CE: Conformidade com as Diretivas Europeias sobre Segurança Elétrica e Compatibilidade Eletromagnética. (2) O símbolo de lata de lixo riscado no aparelho ou na embalagem indica que este produto está sujeito a uma coleta seletiva. Equipamentos elétricos e eletrônicos devem ser coletados e não descartados com o lixo doméstico. Os resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos devem ser rotulados com um sistema de coleta de acordo com a Diretiva 2012/19 / UE. Equipamentos elétricos e eletrônicos são perigosos para o meio ambiente e para a saúde humana devido à presença de uma substância perigosa em sua composição. O armazenamento e coleta adequados de um desses produtos contribui para a proteção do meio ambiente e da saúde pública e constituem condições básicas. Reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos usados. Para obter mais informações sobre a entrega e coleta de equipamentos elétricos e eletrônicos usados, entre em contato com as autoridades locais e com o centro de coleta autorizado a respeito. (3) Um aparelho Classe III é projetado para ser alimentado por uma fonte de alimentação SELV (Tensão Extra-Baixa Separada ou de Segurança). A voltagem de uma fonte SELV é baixa o suficiente para que, em condições normais, uma pessoa possa entrar em contato com ela sem correr o risco de choque elétrico. Portanto, não é necessário incorporar a segurança que os aparelhos de Classe I e Classe II possuem. A proteção não é considerada suficiente para conformidade com dispositivos médicos da Classe III. (4) Em caso de fissura na tela de proteção, esta deve ser substituída. (5) CMIN: Conformidade com os regulamentos do Reino de Marrocos sobre Segurança Elétrica e Compatibilidade Eletromagnética, conforme o caso.

PL: OSTRZEŻENIE Przed przystąpieniem do obsługi produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. NEWGARDEN nie ponosi odpowiedzialności w przypadku nieprzestrzegania wytycznych dotyczących użytkowania i/lub zaleceń dotyczących produktów opisanych w niniejszej instrukcji. IP44: Produkty Newgarden o stopniu ochrony IP 44 mogą być używane na zewnątrz, są zabezpieczone przed pyłem i lekkim lub bardzo umiarkowanym deszczem. Jeśli ten produkt posiada również akcesoria wykonane z włókien naturalnych, drewna lub części metalowych, zaleca się chronić je przed bezpośrednim kontaktem z wodą i wilgocią. Po użyciu przechowywać w suchym miejscu. W przypadku deszczu lub bardzo niekorzystnych warunków pogodowych należy chronić go przed działaniem czynników atmosferycznych, aby uniknąć problemów w przyszłości. Postępuj zgodnie z niniejszymi instrukcjami, aby uniknąć upadku, porażenia prądem elektrycznym lub awarii podczas instalacji i uruchomienia urządzenia. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości. Nie należy podłączać girlandy do zasilania, gdy znajduje się ona w opakowaniu. Temperatura pracy od 0 do 40°C. Wszelkie wewnętrzne zmiany dokonane w lampie przez użytkownika spowodują, że produkt nie będzie objęty gwarancją. Lampa ta nie jest zabezpieczona przed zanurzeniem w wodzie, a jej nieprawidłowa instalacja może być przyczyną wypadków. Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia, a w ostateczności pożar. Materiały łatwopalne należy trzymać z dala od żarówek. Nie należy dopuszczać do kontaktu lampy lub złącza ze ścianami, tkaninami związanymi z zasłonami, żaluzjami lub innymi materiałami. Lampy powinny zwisać sztywno w kierunku do dołu, w odległości co najmniej 10 cm od najbliższego obiektu. Nie należy nawijać żarówek. W przypadku nieprawidłowego działania należy wyłączyć urządzenie i skontaktować się z wykwalifikowanym personelem. UWAGA - TEJ GIRLANDY ŚWIETLNEJ NIE WOLNO UŻYWAĆ, JEŻELI WSZYSTKIE USZCZELKI NIE ZNAJDUJĄ SIĘ NA SWOIM MIEJSZCACH. Jeśli używane są przedłużacze, należy upewnić się, że złącze nie znajduje się w miejscu, w którym może gromadzić się woda. Należy unikać wykonywania połączeń i odłączeń, gdy sprzęt jest mokry. W przypadku stosowania na zewnątrz w miejscach o podwyższonym wilgotności instalacja elektryczna, do której jest podłączone urządzenie, musi być wyposażona w zabezpieczenie przed zwarciem doziemnym (GFCI). Stosować tylko w podanych granicach napięcia.